

„Kraukauer Nachrichten“
Ukrainische Volkszeitung
für das
General-Gouvernement

Adresse:

„Kraukauer Nachrichten“
KRAKAU
Karmeliterstrasse 34. II.

30 сот.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і закордоном:
місячно 3 зол. 50 сот.
чвертьрічно 10 зол. 50 сот.
піврічно 20 золотих
річно 40 золотих
Курс 1 нім. марки 2 зол.

ТЕЛЕФОНИ:

Дирекції 137-42
Редакції і Адміністрації 230-39
Друкарні 102-79

Німеччина обіймає опіку Переломові події на заході над Бельгією і Голландією

Краків, 10. травня 1940.

БЕРЛІН, 10. ТРАВНЯ. ЩОБ ЗАПОБІГТИ ЗАЗДАЛЕГІДЬ НАМІРАМ АНГЛІЇ ТА ФРАНЦІЇ, З УСІМИ ПОДРОБИЦЯМИ ПРИГОТОВАНИМ, А САМЕ ВИПАДУ ЧЕРЕЗ БЕЛЬГІЮ І ГОЛЯНДІЮ ДО НІМЕЦЬКОГО БАСЕЙНУ РУР, УРЯД НІМЕЧЧИНИ ВИРІШИВ ЗАБЕЗПЕЧИТИ НЕВТРАЛЬНІСТЬ БЕЛЬГІЇ ТА ГОЛЯНДІЇ, ПО ВСІЙ ЗМОЗІ ВІЙСЬКОВИХ ЗАСОБІВ. ТЕ САМЕ ВІДНОСИТЬСЯ Й ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗІВСТВА ЛЮКСЕМБУРСЬКОГО.

В ПОРОЗУМІННІ З НАЧАЛЬНОЮ КОМАНДОЮ НІМЕЦЬКИХ ВІЙСЬК ПОЧИНЕНО ВЖЕ ПЕРШІ НЕОБХІДНІ КРОКИ. УРЯД НІМЕЧЧИНИ ВЖЕ ВІД ДОВШОГО ЧАСУ МАВ ВІДОМОСТІ ПРО ПІДГОТОВАНІЙ ПЕРЕМАРШ АНГЛІЙСЬКО-ФРАНЦУСЬКИХ ВІЙСЬК ЧЕРЕЗ ЗГАДАНІ ВЖЕ КРАЇ. ДІЙШЛО ДО ТОГО, ЩО НАМІЧЕНІ КОНТИНГЕНТИ ВІЙСЬК УЖЕ

БУЛИ НА ПОСТОЮ У ЗЕМЛЯХ ЦИХ ДЕРЖАВ. Є ДОКАЗИ НА ТЕ, ЩО ТАК МІЖ АНГЛІЙСЬКИМИ І ФРАНЦУСЬКИМИ СТАНЦІЯМИ ЯК І МІЖ ВІЙСЬКОВИМИ КРУГАМИ БЕЛЬГІЇ ТА ГОЛЯНДІЇ БУЛИ ВЖЕ ЗАВ'ЯЗКИ СПІВПРАЦІ. НІМЕЧЧИНІ ЗАГРОЖУВАЛА ВЕЛИЧЕЗНА НЕБЕЗПЕКА, ЩО ДАЛО ПРИВІД ДО НЕГАЙНОЇ ІНТЕРВЕНЦІЇ. ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ОБОХ ДЕРЖАВ НІМЕЧЧИНА ПОКОРИСТУЄТЬСЯ ВІД ТІЄЇ ХВИЛИНИ НІМЕЦЬКИМИ ВІЙСЬКОВИМИ ЗАСОБАМИ, З МЕТОЮ ПЕРЕШКОДИТИ НАПАДОВІ НА РУРЩИНУ.

Нині в ранішніх годинах, з'ясував міністр закордонних справ Німеччини фон Рібентроп представникам німецької та закордонної преси положення зв'язку з тими подіями. Одночасно відчитав д-р Гебельс меморіал спрямований до Голандії, Бельгії та Великого Князівства Люксембурського, що також входило в плани західних держав.

Саме як кінчали ми приготування до друку нашого часопису — наспіла вістка про великі дії на Заході. Вістка, як грим із ясного неба, заскочила всіх ненадійно. Розгра ця може бути вирішною. Великі боюни стали перекочуватись не на полудне, чи полудневий схід, як це можна було передбачувати, а саме на Захід.

Союзники, що ввесь час робили багачко галасу з нечева про свої наміри, що мовляв, почнуть боеві дії на Середземному Морі та його побережжях, робили цей галас для замилення очей. Бо не на полудні, а на Заході готували нову несподіванку, шукаючи за новим полем бою після невдачі в Норвегії. Вони підготовляли нові жертви для витягання каштанів з вогню, а тими жертвами мала бути — Бельгія, Люксембург та Голандія.

Та Німеччина і тим разом не дала себе заскочити. Передбачивши, що коїться, випередила Францію та Англію, беручи безпеку неутральности цих держав у свої певні руки. Сталось це в останній хвилині, коли вже штаби союзників мали всі потрібні зв'язки зі штабами бельгійським і голландським та коли вже мобілізація і всі воєнні приготування в Голандії були у повному розгарі. »Кости кинені« як каже стара воєнна пословиця. Вихід одинокий і послідовний: Хто сіє вітер — бурю збирає.

Фірер на фронті

= Начальна команда німецької армії повідомляє: З ОГЛЯДУ НА БЕЗПОСЕРЕДНЮ ЗАГРОЗУ ПОШИРЕННЯ ВІЙНИ НА БЕЛЬГІЙСЬКІ І ГОЛЯНДСЬКІ ЗЕМЛІ ТА ЗАГРОЗУ ДЛЯ ЦІЛОЇ РУРЩИНИ, — НІМЕЦЬКА ЗАХІДНЯ АРМІЯ РУШИЛА НА СВІТАНКУ, В ПЯТНИЦЮ 10. ТРАВНЯ, ДО НАСТУПУ ШИРОКИМ ФРОНТОМ ЧЕРЕЗ НІМЕЦЬКУ ЗАХІДНЮ ГРАНИЦЮ. ПРИ ТОМУ ЗААТАКУВАЛИ ЛЕТУНСЬКІ ЗАГОНИ ВОРОЖІ ЛЕТОВИЩА ДЛЯ ПІДТРИМКИ БОІВ НА ЗЕМЛІ. ФІРЕР І ВЕРХОВОД НІМЕЦЬКИХ ЗБРОЙНИХ СИЛ АДОЛЬФ ГІТЛЕР ВИІХАВ НА БОЄВИЙ ФРОНТ.

= Берлін, 10. травня: Німецьке летунство знялося в повітря на світанку 10. травня в західньому напрямі й осіло на багатьох бельгійських та голандських летовищах. Летовища з околицями захопили в короткому часі німецькі летунські сили. Летовища східної та середньої Франції були метою нечаяної атаки німецьких бомбовиків, що понижили багато літаків та летовищ, викликаючи численні пожежі. Зокрема летовища в Сен-Омер, Вітрі-ле-Франсуа і Мец знищено безпошкодно.

Коли-ж на допомогу бельгійський уряд покликав англійські та французькі війська, а Голандія проголосила війну Німеччині — поширено летунські налети і на військові об'єкти Бельгії та Голандії. Притому німецькі летуни заатакували з успіхом летовища у Брюссель і Антверпен, підтримували та-

кож наступ сухопутних військ і приймали визначну участь у добуванні одного з бельгійських фортів, де визначився окремим зав'язанням і відвагою сотник Кох та поручник Віцік, яких Фірер і верховод всіх німецьких збройних сил відзначив лицарським орденом Залізного Хреста.

—о—

Маштріхт і Мальмеді в німецьких руках

= Берлін, 10. травня 1940. Начальна команда німецької армії повідомляє: Німецькі відділи перейшли нині в год. 5,30 рано голандський, люксембурський і бельгійський кордон. Спротив ворога недалеко кордону проломано гострою атакою всюди при тісній співпраці в багатьох випадках летунства. Німецький підводний човен затопив на морі британський підводний човен недалеко Терчелінг. Німецьке судно затопило підчас операцій на Північному

Морі ворожий торпедовець сторпедувавши його.

В ранішніх передполудневих годинах німецькі відділи досягнули Ісель і перейшли в багатьох місцях Мас на голандській території. Маштріхт і мости на каналі Альбрехта на захід від міста в наших руках. Мальмеді здобуте. Далі на півдні німецькі відділи перейшли через Люксембург бельгійський кордон.

—о—

Злучені Держави залишаються неутральними

= Вашингтон, 11. 5. През. Рузвельт заявив у п'ятницю на пресовій конференції, що неутральна політика Злучених Держав

залишається непопорушеною останніми грілами в Європі. Одночасно повідомлено, що американський амбасадор в Німеччині Алесандер Кірк вернувся до Берліна. Кірк був саме в дорозі до Риму, звідки хотів вїхати на відпустку до Америки. В п'ятницю рано заскочили його в Мінхені вістки про вмарш німецьких військ до Голандії і Бельгії і він вернувся негайно на своє становище. Американський уряд заперечив також вістку немовби воєнна флота Америки виплила в напрямі голандських Індій.

Париж евакуований

= Женева, 11. 5. — Народи французької ради міністрів в п'ятницю тривали 3 години. На них обговорювали справу вмаршу німецьких військ до Голандії і Бельгії. Кажуть, що французький уряд рішив перевести в широким розмірах евакуацію Парижа.

Фірер до вояків західного фронту

Вояки!

Надійшла година вирішного бою за майбутність німецької нації.

Від 300 років метою англійських і французьких можновладців було спинити кожну дійсну консолідацію Європи, передусім тримати Німеччину в безсилі і слабості.

З тією метою сама Франція оголошувала 31 разів війну Німеччині протягом 2-ох століть. Також метою британських світових можновладців від століть було спинити об'єднання Німеччини в усяких умовах і відмовити Німеччині ті потрібні до життя добра необхідні до вдержання 80-мільйонної нації.

Англія і Франція здійснювали цю свою політику не оглядаючись при цьому зовсім на режим, що панував колисьбудь в Німеччині. Вони завсідги вдаряли в німецький нарід, щоб розбити Німеччину та розложити на маленькі державки. Тоді Німеччина втратила б свою політичну силу і при цьому можливість забезпечити німецькому народові його життєві права на цій землі. На цій основі відкинули всі мої мирові спроби і 3. вересня минулого року оголосили війну.

Німецький нарід не має ніякої ненависті чи ворожнечі до англійського або французького народу. Перед ним стоїть нині питання, чи він хоче жити чи згинуть.

В кількох тижнях хоробрі відділи нашої армії знищили польського противника, що його висунули Англія і Франція та усунули небезпеку на сході. Тоді Англія і Франція рішили заатакувати Німеччину від півночі. Однак німецька армія від 9. квітня ц. р. здавила і цю спробу в зародку. Тепер прийшло те, що ми вже від багатьох місяців передбачували як загрозову небезпеку. Англія і Франція пробують — послуговуючись велитенським маневром у полуднево-східній Європі — напасти на Рурщину через Голандію і Бельгію. Вояки західного фронту! Тепер надійшла година і для вас. Бій, що починається нині, рішає про долю німецької нації на найближче тисячеліття. Сповніть свій обов'язок. Німецький нарід з бажанням перемоги при вас.

Берлін, 10. травня 1940.

Адольф Гітлер.

Заява міністра Рібентропа

Берлін, 10. травня: Міністр закордонних справ Німеччини фон Рібентроп склав сьогодні, в п'ятницю рано, в приватності представників німецької та закордонної преси в салі засідань Мін. Загр. Справ. таку заяву.

МОЇ ПАНОВЕ!

АНГЛІЯ І ФРАНЦІЯ СКИНУЛИ ВРЕШТІ МАСКУ. ПІСЛЯ НЕВДАЛОГО ВИПАДУ НА СКАНДИНАВІЮ ПРИЙШЛА ХВИЛИНА АЛЯРМУ НА СЕРЕДЗЕМНОМУ МОРІ. ЦЕЙ ВЕЛИКИЙ МАНЕВР МАВ ЛИШЕ ЗМИЛИТИ ОПІНІЮ ДЛЯ СПРАВЖНЬОЇ МЕТИ, ЩО ЇЇ ПОСТАВИЛА СОБІ АНГЛІЯ: УДАРУ НА НІМЕЦЬКУ СМУГУ РУРЩИНИ ПОЧЕРЕЗ БЕЛЬГІЮ ТА ГОЛЯНДІЮ.

Цей удар, як підтверджує уряд Німеччини, віддав був за відомом Бельгії та Голандії таємно приготований. Вістки з останніх днів про висід англійських військ у голандських та бельгійських портах є найкращим доказом на це.

Німецький уряд має від учора т. є четверга, відомості про заяву англійського уряду урядові бельгійському та голандському щодо наміченого висіду англійських військ на бельгійській і голандській землі. Відомість ця погоджується у всій своїй повності з іншими доказами про виступ у похід англійської армії для наміченого вже удару по через бельгійські та голандські землі на терен війни.

Фірер не має наміру наражувати смуги Рурщини, цього найважливішого господарського осередка Німеччини на агресію. Тому й вирішив забезпечити нейтральність Бельгії та Голандії перед англійсько-французькими напасниками.

Чи мали б ми тут до діла з нахабною непошаною Англії та Франції, що накинули Німеччині цю війну, чи з розпачливими

судорогами, то все таки є певність у тому, ЩО НА ГРАНИЦІ БЕЛЬГІЙСЬКО-ФРАНЦУСЬКІЙ ВЖЕ РОЗКИНЕНО ВСІ ЗАБОРОЛА, ЯКІ МОГЛИ Б СПИНЮВАТИ ПОХІД АНГЛІЙСЬКО - ФРАНЦУСЬКИХ ВІЙСЬК.

Англійські та голандські летунські площі перевірені були англійськими та французькими старшинами з наказом їх розбудови. Скуплено також военні транспортні засоби на границі Бельгії, а в останній час з'явилися і команди французько - англійських військових відділів по всяких закутинах Бельгії та Голандії.

Ці факти та всі інші вістки, що надходили заодно в останніх днях дають безперечні докази, що в найближчому часі дійде до наступу англійсько-французьких військ проти німецької армії та що він буде спрямований по через Бельгію та Голандію на Рурщину. Становище Бельгії та Голандії, як виходить із тих поданих фактів, ясне і недвозначне. Обі держави станули, всупереч заявам своїх урядів, по боці Англії і Франції, тих потуг, що рішилися на наступ проти Німеччини виповідаючи їй війну. І хоча Німеччина звертала увагу бельгійському міністрові закордонних справ на те — все одно нічого не змінилось. За те бельгійський міністр народньої оборони висловився в парламенті зовсім ясно, що ПОМІЖ ГЕНЕРАЛЬНОЮ БУЛОВОЮ БЕЛЬГІЇ, ФРАНЦІЇ ТА АНГЛІЇ УЗГІДНЕНО ВСІ ЗАСОБИ, ПОТРІБНІ ДО ВИСТУПУ.

Якщо Бельгія і Голандія ще й далі назовні заявляли про свою нейтральність, то у світлі дійсних фактів можна це вважати за спробу закриття справжніх намірів бельгійської та голандської політики. Супроти цього положення уряд Німеччини не може

мати ніякого сумніву, що Бельгія та Голандія не тільки рішили пасивно глядіти на англійсько-французький наступ, але й помагати йому по всій змозі та що звязки генеральної бурави цих держав з французько-англійською булавою призначені для тієї мети. Заперечення Бельгії та Голандії немовби хід цих подій не відповідав їхній волі, лише є виявом їхньої безборонності супроти Англії та Франції не витримує ніякої критики, причому і не змінює нічого в теперішньому положенні.

Німеччина не має наміру безчинно вичікувати висіду тієї накиненої Англією та Францією боротьби за існування дозволивши на перекинення війни на німецькі землі через Бельгію та Голандію. Тому то видано німецьким військам наказ забезпечити нейтральність цих держав усіми військовими засобами.

При тому уряд Німеччини завважує ось-що: НІМЕЦЬКІ ВІЙСЬКА НЕ ПРИХОДЯТЬ ЯК ВОРОГИ БЕЛЬГІЙСЬКОГО ТА ГОЛЯНДСЬКОГО НАРОДУ, БО УРЯД НІМЕЧЧИНИ НЕ БАЖАВ СОБІ ТАКИХ ПОДІЙ НІ НЕ СПРИЧИНІВ ІХ. УСЯ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ПО БОЦІ АНГЛІЇ ТА ФРАНЦІЇ, ЩО ПІДГОТОВИЛИ НАСТУП НА НІМЕЧЧИНУ І ТО НА ЗЕМЛЯХ БЕЛЬГІЇ ТА ГОЛЯНДІЇ З УСІМИ ПОДРОБИЦЯМИ, А ТАКОЖ НА БЕЛЬГІЙСЬКУ ТА ГОЛЯНДСЬКУ ВЛАДУ, ЩО ДОПУСТИЛА ДО ТОГО Й ОБЛЕКШУВАЛА СПРОМОГУ УРЯД НІМЕЧЧИНИ ЗАЯВЛЯЄ ДАЛЬШЕ, ЩО НІМЕЧЧИНА НЕ МАЄ НАМІРУ НАРУШУВАТИ ЧЕРЕЗ ЗГАДАНІ ЗАСОБИ ОБЕРЕЖНОСТІ НЕЗАЛЕЖНОСТІ КОРОЛІВСТВА БЕЛЬГІЇ НІ ІХНІХ ЄВРОПЕЙСЬКИХ ЧИ ПОЗАЄВРОПЕЙСЬКИХ ПОСІЛОСТЕЙ.

Ще сьогодні в останній хвилині бельгійський і голандський уряд зберігає долю своїх народів у своїх руках маючи спромогу безпеки, щоб німецьким військам не ставлено спротиву. УРЯД НІМЕЧЧИНИ ВЗИВАЄ ОБА УРЯДИ, ЩОБ НЕГАЙНО ВИДАЛИ ВІДПОВІДНІ НАКАЗИ. ТА ЯКЩО Б НІМ. ВІЙСЬКА ЗУСТРІНУЛИСЬ ЗІ СПРОТИВОМ У БЕЛЬГІЇ ЧИ ГОЛЯНДІЇ, ТО ЙОГО ЗЛОМЛЯТЬ УСІМИ ЗАСОБАМИ. ЗА ВСІ МОЖЛИВІ НАСЛІДКИ І ЗАЙВИЙ ПРОЛИВ КРОВИ СПАДЕ ВСЯ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ТІЛЬКИ НА КОРОЛІВСЬКИЙ УРЯД БЕЛЬГІЇ ТА ГОЛЯНДІЇ.

—О—

БЕЛЬГІЯ Й ГОЛЯНДІЯ НАМАГАЮТЬСЯ ПРОТЕСТУВАТИ.

— Берлін, 11. 5. — Бельгійський і голандський уряди намагалися через своїх дотеперішніх представників у Берліні зложити протестаційні ноти в міністерстві закордонних справ. Уповноважений урядовець міністерства запізнавшись зі змістом тих нот відмовив їх прийняти жадаючи, щоб оба послы предложили ці свої заяви у належно зредагованій формі.

—О—

АТАКА НА ОТВЕРТЕ МІСТО

— Берлін, 11. 5. — 10. травня 3 ворожі літаки заатакували бомбами отверте місто Фрайбург, що положене поза тереном воєнних операцій та не має ніяких мілітарних об'єктів. Бомби впали в середину міста вбиваючи 24 цивільні особи. У відплату за цей провокаційний акт німецьке летунство відповіло в такий самий спосіб. — Відтепер кожна ворожа бомбова атака на німецьке цивільне населення буде відплачена п'ятикратно німецькими бомбовиками в налеті на одно з англійських або французьких міст.

Слово за Італією

(Від нашого кореспондента)

Три великі проблеми винятково динамічного характеру станули перед німецьким державним проводом на історичній карті сучасних подій, в перших днях того місяця в якому загально сподіються дальших великих кроків вперед для розвязки сучасного воєнного положення. Всі вони належать до змінливої сфери закордонної політики, а одна має крім того чисто військово-стратегічний характер. Перша це поява зреферованих міністром закордонних справ фон Рібентропом пританглійських документів на доказ вимушення на Німеччині військових дій у Данії та Норвегії. Це проблема великого пропагандивного значіння з огляду на чутливість нейтральних держав на *ratio facti* воюючих сторін. Друга це перебіг воєнної акції в Норвегії і стан англійсько-німецьких сил на північному фронті. Безуспішні англійські спроби захитати довіря фашистівської Італії до Німеччини та пильна тенденція союзників знеутралізувати, як тільки можна поставу Риму до війни — це остання найцікавіша справа! Саме на неї з тутешнього становища постараємося кинути дещо світла.

У недавній відповіді вождя німецької армії генерала фон Бравхіча, перетелеграфованій на заокеанський континент концерна Герста (як відповідь на критичні заваги англійського начального команданта, ген. Айронсайда, що до боездатності і вартості німецької армії) знайшлася цікава, хоч ляпідарна характеристика системи ділання канц. Гітлера. «Цілий німецький народ — сказав генерал - полковник фон Бравхіч — глядить сьогодні з повним довірям на сильну волю і геніальне вміння правити державою Гітлера, що є великий майстер у використуванні відповідної нагоди і моменту...» В цих цікавих словах вся синтеза пересічної відповіді пересічного німецького громадянина, що його попросите висловити свій погляд на якусь політичну проблему. Таку відповідь загально почуєте в Берліні й у справі Італії та подій, що — хто зна — може вже завтра розіграються на Середземному Морі. Великий майстер думає про це і з певністю знайде якусь розвязку. А Мусоліні? Мусоліні ж стрічався з канц. на Бреннері вже тієї весни і узгіднював свої погляди, а вже недавно телеграфував з нагоди Гітлерових імянин: «Маю надію, я і мій фашистівський уряд, що німецький народ вийде переможно з тієї проби в яку його поставили».

Преса цілого світа звернула свої спостережливі очі з далекої північної Норвегії на Середземне Море. І французи й англійці і німці стали хвилюватись питанням, який оборот і напрям приймуть недалекі події між Гібральтаром і Кипром. Французи й англійці передбачують можливість усяких комбінацій, числячись притому з усякими ходами та шахами. Німці ставлять справу простіше. Від вибуху війни з кожним місяцем — завважає римський обсерватор — найкращого німецького щоденника «Франкфуртер Цайтунг» — почувають себе італійці ближчими до війни. Не можна сказати, що б змінялася напрямна італійської політики. Навпаки, сама війна наближається що раз швидше до італійського народу. Проблема має дві сторінки: на питання: що зроблять італійці, виринає протизапит: що зроблять західні великодержави? Іншими словами, рішальний крок у розвязанні цього положення може вийти від обох

сторін. Перші відповіді на ці запити впали на засіданні фашистівської палати. Інтереси Італії звязані з німецькими. (Треба це підкреслити; не спільний світогляд, — інтереси!). Бо життєві державні інтереси Італії лежать у просторі, де годі передбачувати конфлікт з німцями, а де зудар з англійцями й їхніми спільниками майже неминучий. Такі є голоси поважної німецької преси. Перейдім тепер до власних висновків і спостережень.

Минулий тиждень буде записаний на сторінці історії, тої несамопитої що до своїх метод війни, як тиждень німецької перемоги на півночі, в Норвегії. Є це вже третя — якщо зарахуємо і фінсько-совітський конфлікт — перемога німців над Англією від памятного першого вересня минулого року. Англія шукає тепер нового поля деб непокоїти та винищувати противника. Тим полем мало б бути саме Середземне Море. Пропагандивний апарат союзників видав вже нові, хитро й тенденційно спрепаровані комунікати, мовляв, майже всі країни, звязані життєвим інтересом з тим морем, а саме Єгипет, Румунія, Югославія, Туреччина і Греція, так, передусім Греція — стоять перед задуманим на них нападом Італії й Німеччини! Словом може повторитися те саме, що було і на півночі з Норвегією: відповідна пропаганда, чин і опісля пропагандивна боротьба: хто перший порушив нейтральність... Можливе, що ця англійська пропаганда мала б відвернути і зажурену увагу громадян Великої Британії від нещасної історії у Норвегії. Ясно, що Англія всеціло придержується метод минулої всесвітньої війни і що вона зрезигнувала з більшої офензиви на норвежському суходолі. Отож боротьба мала б перенестися на схід і на південь, ближче кильоній, далше від метрополії, ледви кількасот кілометрів відділеної від німецьких летунських баз в окупованій Норвегії.

Англійська акція, спрямована на Балкани і Середземне Море ввійшла вже у другу фазу. Після перших тривожних вісток пропаганди союзників про загрозу на півдні і сході перейшла вже англійська преса до визовів і накликів, що діяти. Німецькі пресові агенції публікують сьогодні голоси найважливіших англійських газет. — Голоси за війною і темпом! Кожної хвилини — заявляє «Нюз Кронікл» — може розгоріться війна на Балканах. Те що станеться пізніше всеціло залежатиме від наших кроків для безпеки тих країн. А далі йде мова про загрозу для Югославії, якій треба би дати допомогу західних великодержав". Чи наші летунські лінії на близькому сході настільки забезпечені й вивінені?, чи маємо там відповідне число бомбових літаків, що могли би негайно вилетіти на приказ? Чи готові кораблі, що могли би негайно перевезти наші війська, словом, чи виконала Англія усе, що занедбала зробити в Норвегії? Ще далі йде «Дейлі Експрес» заявляючи: «Греція має британську гарантію, а наша фльота з Корфу може негайно замкнути Адрійське Море. — Союзники зможуть оборонити Грецію значно легше ніж Норвегію. Становище Румунії буде також забезпечене, якщо англійська фльота впливе на Чорне Море». Чи не пригадується жива минушина минулої всесвітньої війни?

Найгостріше виступає — за звідомленнями німецьких кореспондентів з Голандії — наближений до Форін Офісу «Дейлі Телеграф» у своїх алузіях до розмов Мусоліні з Вашингтоном. Тут треба пояснити, що президент Злучених Держав — Рузвельт, не покинув ще досі своєї невдалої мирної ініціативи перешкодити поширюванні європейської війни, та навязав цикль політичних розмов з італійським амбасдором при Білому Домі, кн. Кольонною. Одночасно Мусоліні у Римі прийняв кількакратно американського прдставника Фі-

† бл. п.

ЕВА ШЕПАРОВИЧЕВА

найдорожча мати і бабуся

заснула в Бозі, заосмотрена св. Тайнами, для 8. V. 1940 р. в 72-ім році трудолюбивого життя.

Похорони відбудуться з каплиці на Раковницькій цвинтарі в п'ятницю дня 10. травня 1940 р. в год. 11-й перед полуднем, про що повідомляють горем прибиті

Сини, Внуки і Рідня.

ліпса. Про ближчу тему і зміст тих розмов ніхто дотепер нічого конкретно не знає. І тому тим цікавіші є перестороги «Дейлі Телеграфу»: «Середземне Море може дуже швидко стати мертвим морем для цілої корабельної комунікації, від якої залежить кильоніяльна торгівля Італії...»

Отже впали слова, цілком як перед подіями в Норвегії. Якій будуть події? Вони вже зачалися, якщо так можна назвати далекойдучу підготову союзників. Кореспондент «Дойче Альгемайне Цайтунг» повідомляє: «До порту в Александрії прибули зміщені ескадри англійських і французьких кораблів. З панцирниками і кружляками прибуло значна кількість англійських підводних суден. Більшість кораблів навантажена бомбами. Командування британських летунських сил на Близькому Сході переняв маршал Артур Лянґмар". Ціла ця англійська підготовка змагає до створення нового поля війни. «Намагаються її — телеграфує далі кореспондент — англійські пропагандові кола прикрити алярмуючими вістками про здогадану концентрацію італійських військ на острові Додеканезі, а зокрема на острові Родос, віддаленім ледви 375 миль від Александрії. Для тієї мети призначений і комунікат про загальне мобілізаційне приготування в Югославії, спричинене, будьтоби концентрацією італійських дивізій в Альбанії. Ролію Штокгольму грають в тій акції Атини.» Як останній доказ напруженого положення наводить телефонат найбільшого щоденника, наказ англійського міністерства внутрішніх справ про нагляд над замешканими в Англії італійцями. Як видно з того, Англія затіяла нову гру і то на широку міру. Майже що години надходять до Берліна нові вістки про її активність: в Греції викупили англійці всі географічні карти, в Єгипті, де під Каїром відбуваються великі англійські маневри, помітне велике затрівоження, — Суєз замкнений практично для неанглійських суден, Франція призначає нового посла в Болгарії і багато інших. Мимоволі виринає питання: Яке становище займають ці всі держави, що їх Англія хоче «спасати»? Становище до проблеми можливої війни на Середземному Морі? Як виходить з поважного донесення сьогоднішньої «Франкфуртер Цайтунг», до Риму надходять з Румунії, Туреччини та навіть Єгипту голоси негативної реакції на нову хвилю англійського алярмізму. В Букарешті прихильно прийняли італійське заперечення про якісь військові накази. Таке саме становище займає частина турецької преси. Та найцікавіше освітлення становища Греції, як найбільше експонованої (проти її волі) у новій грізній ситуації. З Атен, нового центру британських неспокійних інформацій, надсилають німецькі журналісти дуже цікаві обсервації. На їхню думку, населення і політичні круги усіх балканських держав з великою журбою приглядаються британським намірам зробити їхні країни боевищем і тим самим пригадати ситуацію з 1915 року. Старші наші політики і неополітики памятають ще з дійсности як то тоді західні союзники, покинувши Галіполі, сконцентрували свої війська у Сальоніках, хоч Греція була нейтральна, а її атенський уряд протестував проти окупації. У висліді Атини опинилися під арматнім обстрілом, Греція під окупацією, король на еміграції. Нічого дивного, (Докінчення на стор. 6-й)

Д-р ІВАН ЛЕМІШКА
ІНСТИТУТ РЕНТГЕНА

ПРИЙМАЛЬНІ ГОДИНИ

10—12, 15—17.

Краків, Томаша, 29. I. н.

НЕОФІТ КИБАЛЮК

У ТЕРНОВОМУ ВІНЦІ

I.

Щоби зрозуміти становище православних українців у справах своєї віри й церковного устрою, треба хоч коротенько пригадати деякі моменти з життя православної Церкви взагалі та на українських землях зокрема.

Російські патріярхи, як і римські Папи, маючи у своїх руках необмежену в своїй діяльності владу, слухняний церковно-адміністративний апарат і велитенський авторитет найвищих достойників Православної Церкви, нерідко сягали й по впливи та політичну владу. І тому, коли державна керма попала в руки царя Петра I, який не терпів політичного дуалізму, він скінчив з цим явищем, заступивши монархічну церковну владу системою колегіальної управи. У проводі Православної Церкви в Росії став св. Синод, а фактичним керманцем Церкви був обер-прокурор св. Синоду, людина світська, яка виконувала функцію „ока й вуха царевого“ та практично узгоджувала церковну політику, кажучи сучасною термінологією, з генеральною державно-політичною лінією. Виконування функції „ока й вуха“ іноді заходило так далеко, що про обер-прокурора Победоносцева казали:

„Победоносцев для Синода,
Бедоносцев для народа
І доносцев для царя“.

Українська Православна Церква довго боролась, поки врешті силою політичних обставин була змушена підчинитися зверхності московського патріярха.

По Переяславському договорі 1654 р. Сильвестр Косів ще трицять літ обстоював незалежність рідної Церкви. В повній і твердій солідарності зі св. їм духовенством і український народ боронив своїх церковних і національно-релігійних прав, звичаїв і традицій. Треба було аж наказу цариці Катерини, щоб впровадити по церквах московську вимову богослужбового тексту. Чарівні ж звичаї й традиції, що йшли з глибини віків і творили барвну, чисто національну рямку православної віри в Україні, практикувалися московськими реформаторами, як поганенькі, католицькі, забобони й інші наверствування, з якими теж провадилась завзята боротьба. І хоча під впливом русифікації вони й зникали, але дуже поволі, а по селах, серед більш консервативного елемента, побожно зберегались до останнього часу.

В році 1917 „церква — домовина розвалилась“, упав московський царат, розпалась велика тюрма народів, засвітилось сонце Волі для українського народу, заблещала надія, що „помоляться на волі невольничі діти“. Після берестейського мира, коли Україна стала самостійною державою, при св. Софії київській зорганізовано першу Всеукраїнську Православну Церковну Раду. У проводі її став архієпископ Алексій Дороніцин, автор першого молитовника українською мовою (помер 1919 р.). В короткому часі Церковна Рада скликала Всеукраїнський Церковний Собор (7. січня 1918 р.), що мав бути виразником волі українського народу та його пастирів. Діяльність Собору справді пішла в українському напрямі, але московський патріярх Тихон (після революції в Росії відновлено патріярхат), зорієнтувавшись через митрополита Плятона, свого представника в Києві, в настроях і працях Собору, під претекстом військових подій, що розгорілись навколо Києва, працю Собору перервав. Коли за гетьмана Скоропадського 7. VI. 1918 р. Собор знову зібрався, робота його пішла в діаметрально протилежному напрямі під кутом гострої боротьби з українськими елементами Собору та закінчилась усуненням зі складу Собору ініціаторів і організаторів його — членів Всеукраїнської Церковної Ради. Останні не зложили рук, а заснувавши Кирило-Методієвське братство

працювали далі й вели боротьбу за розмовлення Православної Церкви в Україні. Одним з конкретних вислідів праці Собору (II сесія) був вибір київським митрополитом відомого ворога українців — Антонія Храповицького, що прийшов сюди із Харкова.

Цій московській роботі поклала кінець Директорія УНР, виславши Антонія Храповицького й Евлогія Георгієвського (архієпископа волинського, відомого зі своєї русифікаторської роботи в Галичині й Холмщині) до Бучача і проголосивши автокефалію Української Церкви, під проводом Всеукраїнської Вищої Освященної Ради, що складалась з духовних і мирян. Від духовенства входили: архієпископ катеринославський Агапіт Вишнівський, єпископ крем'янецький Дионісій Валедінський (пізніше митрополит варшавський), протоєрей Василь Липківський і ін. Це був час, коли українці завзято забралися за усамоствінення свого життя на всіх фронтах: політичному, економічному, культурному, церковному і, найважливіше — військовому. Той останній гнувся, ламався, віддалявся, наближався. Перемагали то совіти, то денікінці, то українці. Столиця України й осередок релігійно-церковного життя — Київ переходив з рук до рук. При совітах українці, користаючи з відділення Церкви від держави, організували у Києві декілька релігійних громад, заняли кілька церков, а між ними катедру св. Софії. Але приходить з денікінським військом Антоній Храповицький і знову починається період репресій, відбирання від українців церков, заборон українським священикам виконувати свої пастирські обов'язки і т. д. В числі тринадцять священиків, що підпали тій забороні, опинився й протоєрей Липківський, а архієпископ Агапіт Вишнівський був поставлений перед суд денікінського св. Синода, позбавлений панатії та засланий до манастиря. Після втечі Антонія Храповицького, знову за совітів, дорогою Антонія йде його заступник єпископ Назарій Блінов, що забороняє відправляти українською мовою в катедрі св. Софії, а коли цю заборону українське духовенство знехтувало, він припиняє шістьох священиків, а в тому числі прот. Липківського, в правах священнодіяння.

Таке вороже відношення до змагань українського народу, таке трактування його змагань до усамоствінення свого життя в церковно-релігійній діяльності, таке чисто московське глумлення над його найсвятішими почуваннями переповнило міру терпіння і Друга Всеукраїнська Церковна Рада, заснована в квітні 1920 р., оголосила до українського православного громадянства листа, в якому подала такі рішення: 1) Православна Українська Церква позбавлена своїх єпископів і тому функцію тимчасового найвищого церковного органу перебирає Всеукраїнська Церковна Рада, 2) Українська Православна Церква відділяється від московського патріярха, його наказів не виконує і стає автокефальною; 3) заборону кинену заступником Антонія єп. Назарієм Бліновим на українське духовенство, касується, 4) підготовляється вибір єпископів-українців.

Розуміється, що це був революційний акт, але рішилися на нього після випробування всіх легальних засобів і після сконстатування, що перемагає не думка про добро Православної Церкви, а державно-політичні міркування московських архи-

єреїв, вихованих на ідеалах воюючого московського православ'я і пересякнених духом Антонія Храповицького та „союза русского народа“.

Даремно архієпископ полтавський — Парфеній, чоловік хиткий і нерішучий, але все ж з маркою „українофіла“, благав Антонієвського заступника Назарія Блінова: „Широ вас прошу, не перешкаджайте українцям служити по українськи і дозволяйте священнодіяння тим, кому воно заборонено. Не відмовляйте священства тих осіб, за кого вони будуть просити і загалом дозволяйте їм укладати своє церковне життя на основі давніх звичаїв“. Це не помогло. А патріярх Тихон виступив із новими церковними репресіями.

По році дальшої глухої, але завзятої боротьби з московськими єрархами, єпархіяльний зїзд Київщини вибрав архієпископа Парфенія київським митрополитом, а єпископа Антонія Грановського його заступником. Було рішено приступити до плянної робудови Автокефальної Православної Української Церкви і тому скликано до Києва Всеукраїнський Церковний Собор та вибрано кандидатів на українських єпископів. Але арх. Парфеній в останній хвилині не відважився переступити волі московського патріярха і від Церковної Ради відійшов, єпископ Антоній Грановський не міг дістатись з Москви до Києва, а два кандидати в єпископи по дорозі до Грузії, де мала відбутись їх хіротонія, зустріли непереможні труднощі (різні фронти) і вернулися без єпископського священства. Всеукраїнський Церковний Собор став перед фактом повної відсутності на Соборі єпископів. Кілька останніх зусиль переконати нового екзарха, присланого патріярхом Тихоном спеціально для боротьби з українським церковним рухом, не дали позитивних вислідів: на хіротонію українських єпископів не погодився ніхто. (Оповідали свого часу, що Антоній Храповицький, втікаючи з Києва, від багатьох православних єрархів виміг святочне приречення (клятва), що ніколи не погодяться на автокефалію Української Православної Церкви і не хіротонісують українських єпископів).

Однак люди, що взялися за творення Української Православної Автокефальної Церкви не належали до тих, що могли відступити від поставленої собі цілі, а крім того бачили, що з московськими єрархами в справі автокефального устрою Православної Церкви на Україні ніколи до згоди не дійдуть. Керманці українського церковного руху стали перед дилемою: або залишити в справах Церкви дореволюційне status quo й відмовитись від своїх національно-реорганізаційних змагань, або піти на рішучий крок і радикально перетяти боляку, який не давав можливості йти далі дорогою нормального національного розвитку. В першому випадку значило не скористати зі сприятливих обставин, які історія достарчає не так часто й погодитись на залишення в національному організмі небажаних хвороботворчих елементів, в другому — наразитись на комплікації в такій субтельній діяльності, як правно-канонічний бік справи, що вимагає суворого узгодження церковно-устроєвих змін з практикою, традиціями й церковними канонами. Щоправда той легітимізм дуже часто ламався чисто революційною метою не викликаючи особливих комплікацій і тільки пізніше дійсність пристосовувалась до правно-канонічних вимог, чи, скажім, форми й вимоги пристосовувались до доконаних фактів, але то в тому випадку, коли змаганням народу патронує чинник державно-політичний. Та, нажалі, справа української державності тоді котилась по похилій площині й керманці українського церковного руху могли рахувати тільки на власні сили та підтримку вірних. На Україні в той час була совітська влада. Керманці українського

ЗАГОСТИ до найбільшої в Кракові
краси з жіночими капелюхами
прикрасами до суконь **Д. Шрайбер**
мистецькими квітами
Комісарська Управа, Краків, Фльоріанська 32.

церковного руху лишаються вірні національним ідеалом, змаганням і потребам українського народу та приймають друге, рішення і в київській катедрі св. Софії висвячують на архієпископа й митрополита київського протоєрея Липківського способом покладення на кандидата рук всього священства і всіх членів Всеукраїнського Православного Церковного Собору. — В „Історичній Записці“, виданій Всеукраїнською Православною Церковною Радою так говориться про цей момент: „Всю важкість вирішення питання про форму хіротонії свого першого митрополита добре розуміли всі члени Собору й рішили, що тоді тільки відбудеться хіротонія руками пресвітерства, коли щодо цієї форми хіротонії переведеться поіменне голосування з поіменною відповіддю і коли за цей спосіб поставлення висловиться не менше 11/12 членів Собору. Внаслідок цього голосування лише п'ять членів Собору висловилося „проти“, сім стрималось, а решта (360) висловилося за хіротонією руками пресвітерів тільки в цьому виключному випадку”.

Володимир Чехівський, що був свідком цієї хіротонії, так говорить про неї: „Пресвітерство поклало руки на св. Євангелію, що лежала на голові митрополита, якого висвячували; на рамена пресвітерів поклали руки діакони; на рамена діаконів поклали руки близькі вірні; на рамена останніх — їх сусіди; так вся церква поєдналась в обіймах любови”.

Новохіротонізованого митрополита, а також єпископів і священників Української Православної Автокефальної Церкви Російська Церква признала безблагодатними, а спосіб хіротонії неканонічним, хоча в історії перших віків християнства можна знайти не один подібний випадок свячення, як також підтвердження тут, що головним свяченням було свячення пресвітерське, а апост. Павло загалом розрізняє тільки два свячення — діяконське і пресвітерське, з чого виходить, що єпископський стан мав значіння в сенсі більш функціональному, ніж різниці чи ступня благодати. Але не в

тому річ. Благодатна чи безблагодатна єрархія була в Українській Автокефальній Церкві, це сьогодні не є актуальне. Зрештою не всі дивилися на це питання крізь призму політичних російських інтересів, як це робив московський патріарх та його єпископи і відношення останніх не перешкаджало ростові впливу й значіння Української Автокефальної Церкви та навіть певному церковно-релігійному контакту представників її з представниками інших християнських церков. Та Церква зліквідована в межах України силою й сьогодні там не існує. Йде тільки про відсвіження в пам'яті етапів боротьби українського народу за свою Церкву і свою національну єрархію. Ця боротьба не була чимсь неумотивованим, безпідставним, неоправданим, випадковим. Вула вона конечна. Була вона ліквідацією вікових кривд, що діялись українському народові, в даному випадку на відтинку церковно-релігійному. Бо ж ті самі канони (які, доречі, ніби спеціально складались на некористь українців, так завжди вони їм стають на перешкоді), ті самі канони вимагають в організацію єпископату покласти принцип національний. Але коли й де православні українці мали своїх єпископів з хвилею як Православна Церква на Україні підпала юрисдикції московських патріархів і св. Синодів? Коли й де ці єпископи були справді духовними батьками нашого народу? Коли й де, з хвилею як московський єпископат заявляв усі етнографічно-українські терени, українці знаходили хоча б мінімальне зрозуміння своїх національних потреб? Коли й де той єпископат пішов на зустріч змаганням українців, які

подібно до інших народів хотіли би мати Церкву, де б поважалися їх національно-релігійні традиції й звичаї, їх мова, де б мали своїх священників? Ніколи й ніде! Навпаки, бурятим давали бурятських священників, муринам давали муринських єпископів, жидам відправляли в жидівській мові (Православна Церква в Петербурзі), але українцям церковне керманіцтво давало Антоніїв Храповицьких, Назарів Блінових, Євлогіїв, Віталіїв, Ліодорів, давало тих, які виривали їхнє національне ім'я й національне серце, зневажали їх рідну мову, традиції, звичаї, які висміювали їх національне почуття, ширили, похвалювали й матеріально підтримували ренегатство, боролись і до останнього часу борються зі всім що українське.

І хоча Антонія вже нема, то є його ученики і невиває ще дух воюючого московського православ'я. Правда, церковна організація того православ'я, оперта в своєму часі на Победоносцевих, Саблерів, указів його імператорського величества, „союз русского народу“, Пітірімах, Варнавах, Восторгових, Распутінах, жандармах і приставах, пересякнута поліційно-адміністративним і єдинонеділним-політичним духом, давно затратила властивий церковно-релігійний і канонічно-апостольський характер, служила не тільки прикладом — якою повинна бути, тільки доказом — якою не повинна бути. І коли життя вимагало з казньонно-архієрейських сальонів перенести її до катакомбів, як за перших віків християнства, то казньонна російська Церква виявила повну відсутність духа й християнської мужності та в дуже короткому часі скапітулювала, побивши себе аргументами власної історії, організації і практики, щедро достарченими своєму противникові.

Але затративши після революції свою „казньонну“ підставу, російська Церква в особах своїх єпископів, розпорошених по цілому світі, не затратила свого типово-московського несприятливо - воєвничого духа. Та про це іншим разом.

—0—

АДВОКАТ

Д-р ЕВГЕН ЛОВИЦЬКИЙ

відкрив адвокатську канцелярію в Любліні і веде її при ву. Гіпотечній ч. 2/II п. пом. 13.

Олесь Бистренко.

Опричники з „КОП“-у

Кріваво сходило того дня сонце. Наче знечев'я вискочило воно червоне ізза обрію та посипало ярким промінням на зелені поля, ліси та гори. І хвилями, здавалося, блеск той меркнув, начеби хтось прислонював темним серпанком соняшну кулю. Хребти Карпат виблискували зеленими верхів'ям смерік. Під подувом вітру хвилювали карпатські бори, а з лету птиці здавалося б: Карпати насуплюють свої брови, морщать своє чоло. Бо і було ж чого їм насуплюватись! В їх зворах та дебрах розгравались не десятки, сотки трагедій. Було ж це на прикінці весни пропам'ятного 1939 року. Розсипані в нерівних боях переважаючими мадярськими полчищами карпатські січовики — то малими гуртками, то одним, вертали знесилені в Галичину. Виснажені безупинними боями та мандрівкою в голоді і холоді добивалися вони до кордону, де в щасливих випадках прокрадалися крізь зміцнені застави шляхетсько-польського „КОП“-у. І мов підстрілені орли, що долетіли щасливо до свого гнізда, раділи думкою про який-такий відпочинок між своїми.....

Між багатьома іншими вертався до дому і молодий 19-літній січовик П. Вертався обдертий, обезсилений, ледви живий до своєї старенької матері вдовиці до Надвірної. І вже перейшов був кордон, вже заночував був одну ніч в оборозі якогось гуцула в Рафайлові, як несподівано схопили його „копівські“ посіпаки. Серед повені лайок та побоїв прикладами крісів відвели його на станицю „КОП“-у. Що з ним там робили, як його там „допитували“, могли б про це оповісти його скривавлені плечі та „копівські“ гумові палки. По таких допитах повели во-

ни його обзасилоного нібито до Надвірної. По дорозі дозволили йому купити собі дещо зісти у місцевій м'ясарській крамниці. Але ж коли він тільки почав заспокоювати голод, відірвали його „кописти“ та пігнали далі, але не в напрямі Надвірної, лише до ліса. По дорозі переказував він стрічними гуцулами до своєї рідні, що він ось тут, в Рафайлові...

В лісі вишукали конвоєнти безпечно та недоступне місце і мерщій із садистичною насолодою забралися до праці. Січовик П. здогадався, до чого приготавляються його кати, пробував переконати їх, щоб застріляли його, щоб заощадили йому мук. Однак польські звірі в людським тілі не були з тих! Вони звязали свій безборонній жертві колючим дротом руки та заткали уста, на збирали купу сухого ріща, поскидали його під смереку, а до грубої гіляки смереки привязали січовика. Все те робили поволі жартуючи та кепкуючи собі із своєї жертви, лихословляючи в найорднarinіший спосіб Карпатську Україну та все, що тільки українське. Німо-тупим зором дивився на це все П. та безсильний кидався, пручався, щоб вирватися з дут колючого дроту, інстинктивно прочуваючи ці близькі свої нелюдські муки.

Коли всі приготування були скінчені — посіпаки обляли бензиною і підпалили купу сухого ріща. І здавалося довго не хотів вогонь чіпитися сухих смерекових галузок, довго не хотів обняти своїми смертними обіймами багаття, але ж вкінці спалахнув стоянками та своїм блеском напереміну з димом то освічував то затемнював мученицьку постать героя. Тріскіт горючого багаття заглушував стогін мученого борця. І певно думкою полинув він ще в останній хвилині свого життя в недалеку свою Надвірну, до старенької своєї матері - вдовиці

та встанне прашав її, прашав своїх товаришів... А нелюдські опричники ходили кругом горючого стосу, поправляли багаття, докладали свіжого та жартували собі з мученого живцем січовика... Вже й не видно було знаків життя, вже лиш чути було сопх паленого тіла та видно було судороги конаючого життя, — а „хоробрі“ опричники ще посміхалися, ще плюгавили все, що українське...

І була б і ця трагедія, як багато інших подібних, залишилася тайною опричників і була б рідня даліше сподівалася повороту П., якби не припадок, якби не те, що цю мученицьку смерть січовика П. видів на власні очі гуцул з Рафайлова, який в той час проходив недалеко того місця огидної езекуції. І був би напевно й цей гуцул ніколи нікому не розказав про цю страшну подію, як би не те, що чотири дні по цій трагедії не міг він нічого в уста взяти і „притиснений до муру“ мусів визнати під строгою тайною своїй рідні, а пізніше по розвалі Польщі відважився оповісти ще одному надвірнянському м'ясареві, якого вважав близьким свояком замученого січовика П. І розповідаючи про цю надлюдську муку і звірські знущання заявляв він, що не зможе кілька днів нічого їсти, бо знову чує той самий запах спаленого людського тіла...

Чи спалили опричники і кости своєї жертви, чи кістяк закопали і що взагалі даліше з рештками тіла зробили, про це не оповідав гуцул, бо здається негоден був діждатися кінця цієї інквізиторської процедури, гідної хіба тільки кровожадних шакалів, якими були шовіністичні типи злощасної пам'яті Польщі. Та „за те — казав оповідаючий гуцул, — так їх Господь поблагословив, що ади розліталися відси як липове клине. А абим їх тогди видів, як торішний сніг або як свого ледя!”

Свято у Закопанім

Закопане — рай туристів, місто тисячних спортивних сензацій і атракцій — перший раз бачило українську богослужбу. Це була „сензація дня” на тутешньому ґрунті.

Воскресіння Господнє. Ранні мряки ліниво перекочуються, як сонній велит із боку на бік по сніжно-білих, гранітних вершках Гевонту, а пошуми гірських вод несуться по заспаних околицях живця.

Біля малого, дерев'яного лат. костела, в якому віддавна вже не правиться, рух „як на Великдень”. Весело, одинцем і гуртками плавають у „позичену” святиню свої, давні українці Закопаного, що аж тепер ожили й повною парою беруться до праці, тай свіжі, напливові — „воєнні” емігранти. Ці останні — тілом тут, на „краю світа”, а серцем і думками далеко...

Українська мова, дивує, а може й лютує декого. А тут і чужа святиня... Може кому захочеться ще гаїлок співати та в „Зельмана” грати... А всеж ця святиня якась видається близька й рідна. Така подібна до наших галицьких, вінком лип обманих. Традиція каже, що побудована вона на місці, де давно стояла наша церква. Тай архітектура її це проречисто підтверджує. Суцільні українські громади сягали перед століттями аж під Закопане. Доволі вимовний свідок нашого минулого на цих землях — це „Русінова поляна”, назва одної з долин у Закопанім.

Служба Божа, після Воскресної Утрені. Грімке „Христос Воскресе” прогомонило по темних стінах святині, патиною віків покритих. Ожила святиня, живіше забилися серця.

Ікони святителів із золотом подиналих готицьких престолів здавалося — дивувались, побачивши у своїх стінах нових, незаних людей. Людей „грецької” віри, козацької крові... Дивувались — почувши сердешні молення цієї громади людей бездомних, однак твердих і незломних, як їхні предки.

Святочне слово священника наприкінці відправи. Слово потіхи та віради:

Здавалося, що все пропало... Замучили, пробили, розп'яли, накінець важким каменем мертве Тіло привалили. Апостоли позникали... Маловіри, ще не утверджені в

(Докінчення зі стор. 3-ої)

що Греція побоюється такої долі і — як пишуть німецькі газети — з тривогою приймає чутки про англо-турецьку співпрацю над розбудовою укріплень в Адріанополі, та про намірений марш легендарної вже армії французького генерала Вайган на лінію Чорне Море — Сальонікі вздовж болгарсько-турецького кордону. Грецький прем'єр Метаксас заявив 1. травня готовість 6-мільйонної держави боронити свою незалежну нейтральність. З Італією в'яжуть Грецію зовсім добрі взаємовідносини ще від минулорічного стягнення нею військ з над альбанського кордону, а міністр війни розпустив змобілізовані річники до дому. Підставою оптимістичної оцінки подій є загальне переконання, спільне для всіх загрозованих держав, що англійська акція це престіжова демонстрація з метою прикриття невдачі на півночі.

Демонстрація? Можливо. Проте льогіка каже, що на демонстрації не скінчиться. — Шож тоді зробить Італія? Песимісти бояться її замкнення в басені Маре Нострум, оптимісти натякають на високу боеву вартість італійського летунства. Першим треба пригадати не останню ролю Іспанії та Португалії, другим признати слушність, бо сучасна війна виявила вже дотепер вищість повітряної флотії над морською. Так чи сяк, для Італії участь у війні неминуха і вона до неї йде. Йде лише про день, коли та про форми, в якій до цієї війни приступить.

КТВ.

Христовім слові — що зерно, щоб стократний овоч видало — мусить уперше в землі замерти, немов існувати, зотліти... Що по Великій Пятниці — йде День Воскресіння; як після ночі день, а після зими — теплеє літо.

І для тебе громадо, що тут на ріках вавилонських він прийде.

І для Тебе Народе!

Христова страсть — Твоя страсть. Христові болі й рани — твої болі й рани.

Христова перемога й слава — твоя перемога і слава!!

По полудні у просторій салі „Сокола” спільне, настроєве свячене. Що пішло трудно, часу й жертв, щоб достойно його відбутися! Щоб своїм та чужим і гостям показати — що українці в Закопанім живуть, що творять твердий національний моноліт серед чужинецького моря. Гарне й симпатичне враження зробило мистецьке прибрання салі. Дев'ятнадцять великих гуцульських килимів, множество гуцульських дрібних виробів — вазонів, дзбанків, трійць, хрестів, пасів, вишивок, коробок і ін. — творило чудову панораму стін та декорацію столів. Участь у свяченім взяло і значне

число німецьких урядових осіб, разом із місцевим штадткомісаром.

Божі дари поблагословив та святочним словом привитав приїзних і гостей о. М. Федорович, що прибув сюди з Кракова, як відпоручник о. дра П. Хруща, пароха Кракова на запрошення місцевого Українського Комітету. Серед милої атмосфери та щиро родинного настрою минали години за годинами, пісні пили за піснями. Німецькі гості почувалися, як між своїми. Тепло таї потішаючо промовив п. комісар міста, бажаючи українцям сили й завзяття у праці та здійснення всіх великих задумів.

Три дні свят минуло, як один день. А вже привидовою радістю для всіх була своя відправа в часі свят. Деякі з молодшої генерації — уперше її бачили в цих днях! Зачуваємо, що Український Комітет в Закопанім, під проводом п. Романика робить заходи у справі свого душпастиря. Бо всі знаємо, яким переважним чинником в нашій національній праці була і є в нас Церква і духовенство. А ще більше — на еміграції, серед чужого моря.

Українцям Закопаного, хоч не численим та й не багатим — слід на цим місці висказати признання за так удачно проведені свята. Про інтензивну освітньо-національну працю українців в Закопанім подамо вже іншим разом.

—о—

Зміни в совітській армії

В совітській армії зайшли великі зміни в останніх днях. Маршал Ворошилов став предсідником Комітету Краєвої Оборони при нар. комісаріаті та заступником голови ради нар. комісарів, з тим, що дотеперішніх обов'язків комісара військових справ уже не буде виконувати. Комісарем військових справ призначений командант київської округи, Тимошенко, піднесений рівночасно до ранги маршала. Маршалами стали також заступник комісара нар. оборони, Кулик, та начальник генеральної булавки, Шапошніков.

Всі ці відзначення стоять у тісному зв'язку з покінченням війни у Фінляндії. Щойно тепер можна докладніше довідатися про подробиці цієї війни, бо все те, що досі було відоме, доходило до нас лише у формі коротких боевих звідомлень.

Цікаві вістки про совітську начальну команду підчас цієї війни подає кореспондент „Франкфуртер Цайтунг” з 28. 4. ц. р. Він пише:

„Серед совітської суспільности стають поступенно відомі деякі подробиці по командуванні совітськими військами у Фінляндії. Офіційного звідомлення про це ще не було, та все таки вже тепер можна пізнати кому був повірений військовий провід. Слух, що, мовляв, командував там ген. Штерн, наступник Бліхера з Далекого Сходу, вже нині можна назвати неправдивим. Ген. Штерн, що саме перебуває в Москві й там є різно бачений, в кожному разі у зв'язку з фінляндською війною не дістав ніякого відзначення. Командант балтійської флотії, адмірал Трубіц, на лєнінградській партійній конференції назвав одного цивіліста, а то Жданова „душею військової ради”. Жданов сам був на фронті, а як помилково інформована закордонна преса писала перед кількома місяцями про захитане положення цього партійного провідника, то нині виявилось щось зовсім противне. Внутрішньополітичне становище Жданова взагалі не могло б бути сильніше. На партійній конференції (він є секретарем партії Лєнінграда) йому не тільки справляли великі почеси, але й називали „соратником” Сталіна, як досі означувало тільки Молотова.

В загальному 378 рядовиків і старшин совітської армії за їхні вчинки й поставу у фінляндській війні дістали звання „герой Радянського Союзу”, так що початкове нині

сло відзначених збільшилося тепер на 580. Між відзначеними є трьох командантів, з чого виходило б, що саме вони кермували совітськими операціями у Фінляндії, а це: генерали Кулик, Тимошенко й Мерешків. Ці три достойники здобули собі великі політичні вигляди ще перед фінляндською війною. Вони всі три належать і до центр. комітету комуністичної партії. Кулик і Тимошенко крім того зачисляються до складу верховної військової ради. Як команданти першої ранги мали найвищі військові ступні, що від них самотнім вищим був тільки маршал.

Кулик, що вже має три ордени Лєніна, є фахівцем змеханізованої зброї. В останніх роках він швидко авансував на заступника комісара народної оборони. Саме він був той, що минулого року в часі завзятих боїв на манджурському кордоні, поїхав там, щоб на місці студіювати положення. Тим самим його призначення у фінляндській війні не є нічим дивним, зате може дивувати призначення Тимошенка, що остаточно є командантом далекої київської військової округи. Минулого року Тимошенко командував походом совітських військ на Польщу. Його кар'єра теж блискача. Походячи з бідно-селянської рідні в Басарабії, вже в часі громадянської війни був червоними партизанами обраний командантом. В році 1918 він був вже як старшина в першій кінній бригаді Будьонного. В році 1919 провадив дивізію. З того часу очолював різні високі совітські військові пости в різних округах, передусім на заході й півдні. Важною військовою округою Києва командує він від 1938-го року. Крім свого військового уряду займає і низку цивільних постів. Він є членом українського політ-бюро, а Верховна Рада Союзу покликала його до президії і до комісаріату закордонних справ.

К. А. Мерешків брав участь у фінляндській війні як командант лєнінградської військової округи. Він має 50 літ і є рангою нижчий від Тимошенка та Кулика. Всі ті генерали крім титулу, а радше у зв'язку з титулом „герой Радянського Союзу” підставляли й найвище відзначення, орден Лєніна, а в зв'язку з фінляндською війною вони з кожним днем стаються більше популярні.”

—о—

Здивуєтесь напевно новиною!

Нове періодичне видання нашого видавництва вже появилася й є в продажі в усіх книгарнях — а саме:

„ІЛЮСТРОВАНІ ВІСТІ“

Літературний ілюстрований журнал,
виходить на початку кожного місяця.

Журнал багато ілюстрований, цікавий змістом, гарний виглядом, буде поміщувати — оповідання, вірші, рецензії та літературну мистецьку хроніку. Крім цього журнал міститиме цікаві світлинки з ділянки мистецтва, краєзнавства та загальної рідної культури. Співпрацювати будуть в ньому найвизначніші наші письменники та мистці.

Журнал друкований у більшому форматі на гарному папері — має 8 сторінок світлин та 16 сторінок тексту. — Ціна примірника 1.— зол.

Річна передплата з пересилкою 12 зол. До кінця 1940 р. 8 зол.

Передплату можна вислати чеками нашого видавництва або звичайними переказами.

Запрошуємо до передплати всіх Передплатників „К. В.“ та Прихильників нашого видавництва.

АДМІНІСТРАЦІЯ
ІЛЮСТРОВАНІХ ВІСТЕЙ

Меморіал Німеччини до Бельгії і Голандії

Німецький уряд уже від довшого часу був свідомий того, що метою англійської та французької політики є поширити війну на інші держави, щоб запрягти ці народи на свою службу. Тому теж останньою спробою в цьому напрямі була намагання акція цих обох держав обсадити Скандинавію при допомозі Норвегії, щоб таким чином створити фронт проти Німеччини. Негайно після поразки в Скандинавії Англія і Франція почали нову акцію в іншому напрямі. Англійський прем'єр заявив під час відступу англійської флотії з Норвегії, що Англія може тепер перенести удар на Середземне Море. В дійсності був це лише обманний маневр, щоб відвернути увагу Німеччини від справдішнього задуму Англії та Франції. Німецький уряд має відомості про те, що Англія і Франція приготували напад на Німеччину від заходу, себто вони готовилися зайняти Бельгію і Голандію і звідти вдарити на басен Рурщини.

Німеччина признавала ненарушність Бельгії і Голандії, але так довго, доки ці держави зберігали повну нейтральність у війні Німеччини з Англією і Францією. — Однак Бельгія і Голандія не додержали цієї умови, бо хоч на зовні вдавали нейтральних, то в дійсності піддержували пляни противників Німеччини. Тому теж німецький уряд устійнив осьщо:

1) Від самого початку бельгійська й голандська преса виявляла більш неприязне відношення супроти Німеччини, ніж преса Англії та Франції. Нічого не помогло в тому напрямі заваги Німеччини. Навпаки чільні політики Бельгії та Голандії в останньому часі явно заявили, що ці держави повинні стати по боці Англії та Франції. 2) Голандія у порозумінні з Бельгією піддержувала англійську акцію викликати ре-

волюцію у Німеччині, порушуючи таким робом нейтральність. 3) Ярким того доказом є теж потягнення голандського і бельгійського урядів у площині військовій. — Ці уряди рішучо заявили, що не дозволять, щоб їхній терен використано для перемаршу чужих військ чи для створення оперативних баз на суші, морі й повітрі. 4) Бельгія побудувала на східньому кордоні укріплення виключно проти Німеччини, тоді, як на кордоні з Францією не побудовано ніяких укріплень. Значить вороги Німеччини мали вільний вхід через бельгійський кордон. 5) Також голандське побережжя незабезпечене перед англійськими військами так, що англійські літаки могли нейтральність Голандії, частенько кружляли над Німеччиною, прилітаючи від Голандії. Голандський уряд не зважаючи на заваги німецького уряду не протидівав тим налетам чи пак перелетам англійських літаків. 6) Та найважливіше те, що бельгійські та голандські війська сконцентровано лише на східних кордонах тих держав, себто виключно проти Німеччини. Вельми характеристичне, що ще у вересні 1939 р. війська цих держав сторожили й на західних кордонах, а тепер уже генеральні булави (штаби) Голандії і Бельгії співпрацювали з англійським і французьким. 7) Концентрація бельгійських і голандських військ на пограниччі Німеччини прийшла тоді, коли Німеччина на своєму кордоні з тими державами не зосередила ніякого війська. Зате саме тоді Англія і Франція сконцентрували на французько-бельгійському кордоні сильні відділи війська. Отже ясно, що війська Голандії і Бельгії мали спільно виступити проти Німеччини. 8) Тому Німеччина рішилася на остаточну розгріз з Англією і Францією.

—o—

Меморіал до люксембурського уряду

З огляду на те, що німецький уряд має докази про займаницькі цілі Англії і Франції щодо Бельгії і Голандії, як теж і щодо Люксембурга, Німеччина змушена поширити свої військові оборонні операції і на терен Люксембурга. Німеччина була рішена респектувати нейтральність князівства Люксембург, але під умовиною, що сусідні держави збережуть нейтральність. Німецький уряд впевняє люксембурський уряд, що Німеччина не має ворожих намірів, та що своїми методами не думає порушити суверенності Люксембурга.

—o—

Англія зайняла Ісландію

Амстердам, 11. 5. — З Лондону повідомляють, що британський уряд заявив, що англійські війська висіли в Ісландії.

—o—

Гітлер звільнив норвежських полонених

БЕРЛІН, 10. 5. — Філер і начальник командант німецької армії видав начальному командантові німецьких частин у Норвегії такий наказ:

„Проти волі німецького народу та його уряду норвежський король Гаакон та його кабінет вступили у війну проти Німеччини. З перебігу цієї боротьби можна зробити такі висновки: Підчас війни на сході поляки поводитися в найжорстокіший спосіб і масакрували до смерті тих німецьких вояків, які на нещастя були раненими, або нераненими попали в їхні руки. У відрізненні треба ствердити, що норвежська армія ні в одному випадку не допустилася такого негідного вчинку. Норвежський вояк погорджує всіма тими поганими і низькими засобами, що були на денному порядку у війні з поляками. Він боровся твердо і гідно та обходився завжди з нашими раненими і полоненими по своїй спроможності як найкраще, з пошаною, піклувався ними. Подібно поводитися і цивільне населення. Воно ніде не брало участі в боротьбі і брало в опіку наших ранених.

Тому я, доцінюючи ці умовини, рішився видати дозвіл, щоб випустити знову на волю норвежських вояків. Тільки активні вояки мають перебувати в полоні так довго, доки колишній норвежський уряд не відкличе свого заклику до війни проти Німеччини, або доки старшина чи вояк не зобов'яжеться святочним словом честі не брати в ніяких умовах участі в дальшій війні проти Німеччини“.

Пророкові України

Дня 17. березня ц. р. уладіла чит. „Прогнози“ в Полянах п. Коросно концерт присвячений Пророкові України. Концерт пройшов із великим успіхом.

Дня 21. квітня ц. р. відбувся у Порохнику величавий концерт для вшанування пам'яті Тараса Шевченка. Це свято мало особливе значіння для Порохника, бож це вперше від княжих часів машерували карними кольонами відділи української молоді вулицями міста. Програма свята була дуже багата, хори були з Похоника, Розбора, Теплина, Хорова і Тиневич.

ЛЮБЛИН.

Дня 17. березня ц. р. у православній церкві в Любліні відправлено панахиду за душу Генія України Т. Шевченка. До церкви прибули ті, що їм на правду дорога наша справа, як і Геній Т. Шевченко.

Українська Комісарська Управа

фірм

А. ЕДЕР

Краків, Фльоріанська 6,

поручає —

ПОРЦЕЛЯНУ, СКЛО, КРИШТАЛИ.

Е. ШУЦМАН

Краків, Дігла 63.

поручає гуртово для Союзів і Кооператив —
СКЛО, ПОРЦЕЛЯНУ, ФАЯНС, ЛЯМПИ.

Німеччина у війні

I.

Під таким наголовком влаштувала колись школа політичних наук в Берліні, що від кількох місяців премієна на окремий факультет закордонно-політичних студій при берлінському університеті, цикл викладів для поінформовання закордону про внутрішній стан воюючої німецької держави. Ціла імпреза подумана була у формі двотижневого курсу, що побіч постійних викладів передбачував відвідини важніших установ Берліна і получені з тим прийомом в урядових осіб.

В курсі взяло участь 220 слухачів, що репрезентували 37 націй чотирьох континентів (Австралія не була заступлена). Мовно був це справжній Вавилон, що в ньому переважала, річ ясна німецька мова, як одинока, що нею всі учасники могли порозумітися. Частина учасників послуговувалася і англійською та французькою мовою. Представників воюючих з Німеччиною держав очевидно не було.

Велика кількість учасників оправдана тим, що курс був від кількох місяців пропагований у Німеччині і закордоном. Без сумніву, що й бажання оглянути державу, що сьогодні веде війну, грала тут теж чималу роль. Частина учасників творили чужинці, які студіюють в Німеччині, чи з інших оглядів тут перебувають. Решта це ті, що спеціально на курс приїхали. Між цими заступлений зокрема журналістичний світ. Не бракувало і людей інших професій, зокрема господарників, зацікавлених в одній з найважливіших проблем сучасної війни, а це звідки то бере Німеччина гігантські суми для покриття коштів війни. Заступлений теж був чужинецький військовий світ. Як видно, серед слухачів ціла скаля найрізноманітніших зацікавлень. Це мусіли напевно брати під увагу аранжери курсу, укладаючи його плян. Треба ствердити, що зарівно коли йде про теми рефератів, як і про прелегентів, добір був у загальному щасливий. І науковець, журналіст, політик, чи військовий, знайшли в ньому щось для себе.

Загальний рівень рефератів високий, проблематика широка. Реферовані ділянки: військова, закордонно-політична, господарська, культурна, окремі проблеми внутрішньої політики воюючої держави. Однак на всьому виразне пятно війни. Під її кутом працює сьогодні кожна ділянка суспільного життя Німеччини, все тут наставлене на війну, чи радше на здобуття перемоги. Гордість на дотогочасні успіхи пробивається з уст кожного прелегента. При тому в кожного з них великий оптимізм щодо майбутніх перспектив.

Прелегент одного з найцікавіших викладів (тема: „Дух і матерія в модерній війні“) полк. Ксильандер, хоч доцільно вагу труднощів сучасної війни, позицію Німеччини очеркує дуже сильною. На окрему вагу заслуговує зокрема його аналіз воєнних атутів у дальшій війні і його оцінка дотогочасних здобутків. Війна це акт насилля — парфразує прелегент за визначним німецьким воєнним теоретиком фон Клявзевицом — що має за мету накинати свою волю противникові. Щоб це досягнути треба мати не лиш відповідну збройну силу і добрий провід, до того треба в першу чергу великої моральної сили цілої воюючої нації, що здібна піти навіть на найгірше і волю свою переперти та противникові накинати. Історична аналіза минулого, зокрема минулих воєн, доказує, як завжди щораз більше на чолі висуюються моральні сили цілого народу, як передумова перемоги. Ті, які запевняють — каже прелегент, — що ми виграли війну з Польщею тому, що ми мали сильніше летунство і більш змоторизовану армію, грубо помиляються. Безперечно скільки і якість німецьких апаратів і зброї грали чималу роль, але теж і поляки мали 800 апаратів, які теж представляли для противника поважну роботу. Робітників тягнуть на захід. Там кипить

небезпеку. Чому ні один з них не з'явився над німецькою територією? Відповідь на це питання та сама, що й на питання, чому теж з боку польської сухопутної армії не було зроблено ніде поважної спроби прорватися на німецькі кордони. Суть лежить в польській команді, яка не тільки військово-технічно не доросла до завдання, але головню морально за низько стояла, щоб протиставитися німецькому наступові. Так само з другого боку головню високий моральний німецького летуна, треба завдячувати його успіхам в польській кампанії.

Другий відчит на військові теми-присвячений польському походу (реферував ген. фон. Метш), мав звітний характер про хід операцій та був отриманий з висвітленням відповідної фільми. Докладний огляд всіх моментів стратегічної натури та оцінка операцій. Перемогу в польському поході треба оцінювати як тріумф пляновості і вмілого співділення всіх родів зброї. Само переведення акції вможливлене доброю командою і високою мораллю учасників. По польському боці підставові похибки в самому пляні і в розложенні сил та у веденні оборонної акції. Мораль рядовика добра, підстаршини і молодшого старшини достаточна, вищих старшин і команди — низьке критики. Для німецького вояка втеча на початку вождя збройних сил на чотири дні перед дипломатичним корпусом і залишення вояка на поталу противника — річ небувала.

Посмак морської війни і її небезпек дав учасникам курсу виклад контрадмірала Гадова, отриманий частинно з фільмом, з переглядом важніших німецьких і чужих морських одиниць та засуванням можливості їх акцій. Особливо цікаві виводи на тему підводної морської боротьби, що в сьогоднішній війні має велике примінення. На думку прелегента її майбутнє ще перед нами.

Цикл військових викладів кінчить мін. директор Шульц, що говорить про охоронні німецький вал на заході, відомий під назвою лінії Зигфрида. При тому фільм. Виклад цікавий зокрема своєю історією повстання цього валу. Все це речі невідомі дотепер для зовнішнього обсерватора, для якого так дуже застановляючим є факт скорого повстання гігантської охоронної лінії. Прелегент пригадує деякі дані. Отже 21. травня 1938 належав до найкритичніших днів європейської повоєнної дійсності. Того дня змобілізувалися чехи, а Франція і Англія заповіли, що в разі чесько-німецької війни вдарять на Німеччину. На заході стояла Німеччина зовсім нехоронена. Про полагоду чеського конфлікту без плечей на заході не могло бути мови. Дня 28. травня в палаті канцлера Німеччини радять найвищі державні достойники. Западає рішення будови охоронного валу над німецько-французьким кордоном. На другий день після того дістає д-р Тодт доручення перевести це завдання. Ще того самого дня скликає Тодт до Берліна з цілої Німеччини всі найважливіші інженіри потрібних до співпраці при будові та підприємств, що зможуть достарчати будівельний матеріал. Скликані інженіри дістають 24 годин часу для ліквідації всіх своїх приватних справ і 30. травня всі вони вже над французьким кордоном. Починається праця. В першому тижні працює там вже 15 тисяч робітників, в першій половині липня їх вже пів мільйона! Що це значить, зрозуміє той, хто візьме під увагу, що в 1938 році Німеччина зліквідувала майже цілком безробіття і в багатьох ділянках відчувала відсутність робочих рук. Звідки було їх взяти для будови лінії Зигфрида? З закордону не можна було їх спровадити зі зрозумілих причин, йшло саме про відірвання людських рук від іншої праці і перенесення на Західній Вал. Отже йде швидка переорганізація і поїзди

праця день і ніч. В будень і в свята без перерви. В днях нової чеської кризи при кінці вересня 1938 може Тодт зголосити Адольфові Гітлерові, що вал в загальному готовий і західня німецька границя забезпечена. Що факт цей мав величезний вплив на перебіг тодішнього напруження, не має сьогодні ніякого сумніву.

Блискавичність акції, непересічна, просто небувала її організація та успішне переведення — це те, що кидається тут в очі.

По кожному рефераті відбувалися дискусії. Вони були заєдно цікаві і живо ведені. Коли проблема була „делікатна“, то прелегент опинявся нераз під барабанням вогнем з якого не було легко видістатися. Це мало місце зокрема при дискусіях на закордонно-політичні теми, а з внутрішніх тем, предметом найгострішої атаки дискусій став мін. радник Фрітше, що реферував про пропаганду у війні. Треба при тому підчеркнути велику гостинність господарів, що вможливляли абсолютну свободу вислову чужинців, як і з другого боку коректні рамки дискусії, що її учасники вели.

Не маємо ніяких воєнних цілей на французько-німецькому кордоні — говорив д-р Зібург у своєму дуже цікавому викладі під наголовком: „Німецько-французькі відносини“. Німеччина не прагне нічого від Франції і готова завжди піти з нею на мир! Вина за сьогоднішню німецько-французьку війну спадає на Англію. Треба признати, що прелегент вийшов тут уповні оборонною рукою. Зокрема в спільній культурній площині з французьким народом та в спільній історичній долі обох народів шукав прелегент нитки можливого порозуміння, а навіть приязні з Німеччиною, показуючись при тому добрим знавцем французького світа та високо підносячи деякі моральні вартости французького духа. Назагал реферат залишив по собі дуже гарне враження.

Другий з черги реферат на тему закордонної політики п. н. „Європейська політика Англії“, що його виголосив проф. д-р Зікс, був актом обвинувачення цієї держави. Довгий виклад і обмежений час не дозволили розгорнутись обширнішій дискусії.

Подібного напрямку був реферат мін. радника д-ра Ціглера про початок сучасної війни. Прелегент дав перегляд подій від березня 1939 року зокрема посвячуючи багато уваги Данцігові і відношенні б. Польщі до Німеччини. Зокрема підчеркав він можливості німецько-польського порозуміння, якому на перешкоді станула Англія.

Реферат легатійного радн. Альбрехта, на „бліду“ тему: „Міжнародне право у війні“, був не лиш цікавий сам по собі, але теж викликав ще цікавішу дискусію. Бо йшло тут не так дуже про перегляд конвенцій, договорів та інше, про що прелегент теж реферував, як радше про сучасну практику, себто про це, як поодинокі держави при держуються міжнародні, признаних ними правил ведення війни. В дискусії вийшло на яв як дуже терплять від цієї війни неутраляні. Тут показалося насправду, що „пани бються, а на бідакріві шкура тріщить“, бо ж в загальному число втрат неутраляльних держав на морі більше, ніж тих, що ведуть війну. В дискусії посипалися конкретні приклади найбільш покривджених неутраляльних, себто Данії і Голандії, яким прелегент давав основні вяснення.

Оригінальний своєю тематикою („Грива у східній Азії“) реферат д-ра Гаусгофера, визначався основним знанням предмету та ясним підходом до проблеми. Те, що в тій матерії найбільш цікаве, це сучасна японсько-китайська війна. Час її тривання — уважає прелегент — — тяжко означити, бо там діють інші категорії думання і інші критерії як у нас. М. П.

Господарські справи

Про організацію села

Нема сумніву, що теперішній стан села дуже придатний до скоплення його в міцну станову організацію. А що в наших умовах такою організацією є Т-во «Сільський Господар» то ясно, що це почесне завдання паде на це одинокі станове Т-во.

Правда, терен до праці «Сільського Господаря» залишився найглухіший більше відсталий. Правда теж, що за малим винятком Лемківщини, Белзщини та Переміщини наші селяни не знали Т-ва «Сільський Господар». Правдою теж, що по наших селах чужі організації пробували щастя і ловили старших та головню молодь. Однак виявилось, що неприродно творені організації, крім шкоди для самих організаторів (самообман організованості), користи не приносять. Відомо теж, що і ті наші кружки чи навіть філії, які формально були активними в атмосфері польської шовіністичної задухи не могли виявити належного розмаху; до цього треба ще додати відсутність матеріальних засобів і фахового проводу.

Нині атмосфера очистилась, фаховий провід для наших земель теж знайшовсь би, але треба подбати про матеріальне вивінування нашого Т-ва. Коли візьмемо під увагу, що в створенні міцної організації на селі зацікавлене життєво саме українське громадянство — то воно мусить обставити працю Т-ва «Сільський Господар» належно. Також і влада зацікавлена, щоби селяни-продуценти були якнайкраще зорганізовані та під господарським оглядом фахово освічені. І як що нині зацікавлення влади дрібним хліборобом є мале — то це безумовно явище переходе і пояснити треба тим, що село насправду не мало своєї міцної організації. Тому наш провід господарського життя мусить відповідно поінформувати зацікавлені чинники влади. — Одночасно мусимо подбати про швидке і масове зорганізування селян у Т-ві «Сільський Господар». Організаційна праця вимагатиме грошей і людей. Гроші на цю роботу мають бути, а фахові люди найдуться, бо ж багато є інженерів агрономів, розкинених по різних закутках Німеччини. Багато працівників «Сільського Господаря» пішло на працю яка вигідніша чи краще була поплатна. Тут треба підкреслити старі гріхи сільсько-господарської організації і суспільно-агрономічної роботи, що боляче дають собою відчуті нині: брак відповідних засобів на суспільно-агрономічну роботу. Ще раз підкреслюємо: треба, щоб українській нарід хліборобів створив відповідні умовини до успішної праці у становій організації. Тоді не будуть спадати докори на голови наших агрономів, що вони покинули свою фахову роботу та знялися спекуляцією. Очевидно, не можемо виправдувати поведінки всіх агрономів, бо деякі товариші передчасно постарілись і залишили суспільно-агрономічну роботу. Тому маємо право до цих агрономів звернутись із покликом: верніться до роботи неоплатної та дуже важкої, але дуже важкої та необхідної під сучасну пору. Хай не закине нам українське громадянство, що в слушний час ми лише про себе дбали, а станові справи наших селян занедбали. Хай кожний памятає, що доложена цеголка в будові і розбудові українського життя може багато заважити. Тому кличемо: зголосіть свою готовість до праці і подайте адреси до Т-ва «Сільський Господар» у Ярославі. Як не буде доброї волі — мусить прийти примус.

Агроном.

Дещо з природи.

Чому вертаються птахи з вирію

Як вертаються до нас перші перелетні пташки, ми радіємо і вітаємо їх, як вістунів скорої весни. Але ми властиво повинні дуже дивуватися, що вони взагалі вертаються, бо їм зовсім не треба вертатися. Яка ж причина, що в осени пташки шукають тепліших країв? Поминувши холод, пташки погинули б з голоду, якби залишилися в нас, бо дай так кажуть, бо це ніби годиться з досвідом. Але коли придивитись цьому явищу дещо ближче, то ні холод, ні голод не спонукує їх до осінніх мандрівок. Птахи відлітають, коли ще нема холоду. Деякі опускають нас іще в серпні (а серпик навіть у другій половині липня), коли ще тепло, а йди аж забагато.

Отже інстинкт не жене напевно птиць із зовнішніх причин до мандрівок. Птиці також не можуть знати, що їх жде, якщо б у нас залишилася, бо відколи вони розвинулися з яєчка, то перед кожною зимою удавалися у далеку дорогу. Отже зими не бачили ніколи. По їх цілій поведінці треба здогадуватися, що спонук до мандрівок не приходить знадвору, але що вони йдуть за дуже сильним гоном, інстинктом, який будиться в них стихійно проти їх волі.

Життя це ритм. Всі життєві процеси то міцніють, то слабнуть. Це можна пізнати найвиразніше з діяльності докровних залоз (що виділяють із себе течі просто до крові). У коротших або довгих відступах видають із себе ці залози гормони — „товчки життя“, як їх називають. Саме вони, ці гормони, кермують періодичними процесами в тілі і в житті птиці, а саме щитова залоза (на шиї зпереду, низче гортанки; гормон із цієї залози має вплив на зріст організму, на розвиток ума...) відіграє головну роль в цьому випадку. Щитова залоза ділає знову на полові залози і порядкує їх чинностями. Щитова залоза птиць нагромаджує

свій гормон у літі, опісля знову в зимі. Восени і на весні впливає цей гормон до крові і так він опливає цілий організм. Йде тут о незвичайно дрібонькі кількості гормону, але ці малесенькі частинки міліграму гормону у крові мають на життя птиці великий вплив. Насамперед вони спричинюють, що птиці піряться. Якщо гормону за багато, то птиця пірється завчасу. Якщо щитову залозу зоперувати, то птиця не пірється ніколи. Молоді курята, яким зоперували щитову залозу, не дістають зовсім пір'я. Як пір'яння стоїть у звязку з проходом гормону щитової залози до крові, таксамо від гормону щитової залози залежить і розвиток і дозрівання полових залоз, отже організм розплоду. Під впливом цього гормону грубіють на весні полові залози і тим чином будиться у птиць половий гін. Восени полові залози нидіють. Отже щитова залоза кермує половим життям птиць; а мандрівки перелетних птиць є знову звязані з їх половим життям. Охота до парування спонукує перелетні птиці на весні летіти на північ, де вони гніздяться, бо тільки тут можуть ці птиці нести і виводити нове покоління. Далі наші сторони це їх батьківщина й їх організм привик до кліматичних умовин поміркованої смуги. Доросла птаха живе справді також у гарячому підсонні і мабуть почувається там дуже добре. Птиця має під південним сонцем подостаток усього, чого потребує, і для неї нема властиво ніякої причини опускати зимову околицю. Однак її молоді можуть тільки розвиватись у нашому підсонні, і тому мусять птиці відлітати, щоб паруватись на півночі так, як їх предки від багатьох літ, будувати тут собі гнізда і виводити молоде покоління. Вчені відкрили також, що сильніша або слабша діяльність щитової залози, яка все є пер-вісною причиною діяльності полових залоз.

залежить від температури околиці. В теплоті виділяє щитова залоза небагато гормону. Птиця, якої організм є пригнорований до холоднішого підсоння, є в гарячому підсонні зовсім нездібна до розплоду. Коли ж на весні щитова залоза починає виливати свій гормон до крові, тоді будиться у птиці гін до мандрівки, що її спонукує летіти на північ. І аж тут, де є холодніше, спонується діяльність щитової залози так, що її вплив видко на полових залозах та аж тепер відбувається парування. Що справді тільки діяльність щитової залози, опісля полових залоз, спричинює гін мандрувати на північ у птиць, це доказали німецькі вчені дуже повчальними досвідами на острові Гельголанді. Там то ловили пташок, — гордових горихвостів, — які у своїй мандрівці перелітали острів на південь. Переходили їх в орнітологічній стації та годували їх, а ці пташки почували себе зовсім добре. Тільки в часі мандрівки були доволі поденервовані, як усі птиці, і хотіли летіти далі. Однак, коли їм защемили до грудних м'язів дещо гормону з полових залоз, то вони скоро втихомирювались, бо спричинений браком гормону мандрівний гін відпадав. Як збільшили дозу гормону, то пташки наново попадали у великий неспокій, а як їх тепер випустили, то вони не летіли вже на південь, як їх родимці, але вернулися на північ. Пташки були тепер в наслідок роздратування своїх полових залоз у подібному стані, як серед нормальних умов на весні. Тому прямували знову на північ гніздитись, хоч наближалася зима.

Д-р М. Б.

Безповоротні страти для Англії

Незаперечним фактом, що німецька акція в Данії і в Норвегії, яка ледви на кілька годин випередила англійську акцію, це не тільки військовий акт велитенського стратегічного значіння, але й особливо успішний удар в систему постачання англійського господарства. Воно має тим більше значіння в обличчі того факту, що тепер увесь балтійський простір для Англії як джерело закупів вже замкнений.

Для англійського привозу відпадають: 74% целюлози, 70% привозу вепрового мяса, 61% дерева, 41% яєць, 50% імпортованого льну, 36% масла, 29% довозу залізної руди, 27% довозу паперу й т. д. А що тут йде не тільки про високі цифри скандинавського вивозу, але й про особливу велику кількість товарів для загального англійського постачання, слід сподіватися швидких відемних наслідків у загальному господарському положенні Англії. Перші наслідки вже можна побачити тепер. Передусім офіційно подано, що відрізання від скандинавського привозу доведе до великих обмежень у деяких ділянках, у всякому разі на непередбачений час. Англійський загальний вияв здоровий інстинкт, бо саме тоді, як Англія почала у Скандинавії свою акцію закладання мін, не вмовляли в Лондоні телефони, а міністерство про харчування засипано запитами, що буде далше з привозом товарів зі Скандинавії. Міністерство дало зразу питійську відповідь: «Ми маємо запаси, що на безпосередню будучність усувають всі під тим оглядом клопоти. Але якщоб положення стало менше корисним, тоді треба буде пристосуватися до раціоналізації».

Далі представник міністерства про харчування заявив, що втрачений привіз заступити з інших джерел покищо неможливо: «труднощі лежать у великому заангажуванні нашої торговельної флотти».

Подібно виглядає справа й з довозом дерева. Англія тепер здала на ощадність у використовуванні власного дерева. Тим самим над англійськими лісами, вже винищеними підчас світової війни, зависла свіжа загроза поновного винищення. Це становить виказує, що з постачанням до Англії харчів і сировин нині але.

Чемберлен уступив!

— Копенгага, 11. травня. До Копенгаги надійшли в п'ятницю вістки, що прем. Чемберлен був передполуднем на авдієнції в короля, якому зголосив димісію. Король прийняв димісію Чемберлена. Кружляють погослови, що наслідником Чемберлена став Черчіль.

Райтер повідомляє офіційно, що прем. Чемберлен уступив і прем'єром міністрів призначений головний підбехтувач до війни Вістон Черчіль. Згідно з дальшими вістками Черчіль просив усіх міністрів, щоб залишилися покищо далі на своїх місцях.

—о—

Німці здобули 300 тон муніції

— Берлін, 8. 5. — Начальна команда німецької армії повідомляє: німецькі летуни знову атакували ворожі кораблі біля Нарвіку, при чому бомби поцілили два кружляки. Німецькі летуни обкидали бомбами ворожі позиції і ворожі маршові кольони. В повітряній боротьбі в районі на схід від Нарвіку зістрілено 1. британський мисливський літак. Положення в Нарвіку далі без змін.

Між велитенською кількістю воєнного матеріалу, що його німецькі війська забрали в районі Андальснес, є між іншими: 460 англійських панцирних крісів з муніцією.

49 гармат, в тому 40 англ. протилетунських, 60 гранатників, 335 скорострілів, 5300 крісів, 4 і пів мільона штук крісової муніції і поїзд з муніцією, в якому було 300 тон воєнного матеріалу.

Спротив нечисленних ще норвежських відділів у полудневій і середущій Норвегії зламано. Частини норвежського полку піхоти в околиці Віне зложили зброю. При цій нагоді в німецькі руки попали нові запаси зброї і вибухових матеріалів. На західному фронті німецькі відділи відбили біля Саарлявтерну випад ворожого відділу завдаючи йому багато втрат.

Несподіванка американської фльоти

— Вашингтон, 9. 5. — Пізнім вечором 7. травня американський департамент маринарки оголосив, що американські воєнні кораблі, які перебувають тепер на гавайських водах на Тихому Океані, залишаються там далі. Цей комунікат викликав незвичайне зацікавлення і різні здогади.

Американська фльота перебувала на гавайських водах вже від кількох тижнів на вправах. Вона складається з 90 воєнних

кораблів, 2 авіоматок, 11 панцирників. Згідно з програмою вправ мала минулого тижня в четвер покинути гавайські води. Між здогадами, що кружляють у вашингтонських колах є між іншими і такі, що це потягнення зроблено з огляду на неспокійне положення в Європі, зокрема тривожні вістки з Голандії і ті можливості, що могли б у зв'язку з ними виринути в майбутньому для голандських Індій.

Нова англійська нота до Світів

— Амстердам, 10. 5. — Мин. среди англійський міністр закордонних справ Галіфакс вручив совітському послові в Лондоні Майському нову ноту. Здогадуються, що англійський уряд займаючи дотеперішнє становище зажадав від Світів основного в'яснення в справі німецько-совітських

господарських заємин. Таке в'яснення має бути передумовою дальшого ведення перговорів у справі підписання англійсько-совітського торговельного договору. Тому треба сподіватися, що Світи відкинуть такі домагання і до підписання договору не дійде.

Вчинки перервуть мовчанку

— РИМ, 10. 5. — Осередком маніфестацій з нагоди 4-тих роковин існування італійської імперії і „свята армії“ була величава дефіляда війська на венецькій площі, в якій взяли участь великі частини найрізномордніших родів зброї римського гарнізону. Гарматні вистріли привитали Мусоліні, що прибув на свято в однострою першого маршала імперії. Опісля у стіп пам'ятника невідомого вояка Мусоліні роздав військовим відзнаки борцям в Іспанії та Альбанії.

Публика витала Мусоліні по дорозі довгими і бурхливими оплесками та окликами. Йдучи назустріч цьому нечуваному ентузіазмові Мусоліні вже на закінчення свята виголосив до юрби знаменні короткі слова: 9. травня 1940 р. є великим днем в історії нашої Батьківщини. Це день соняшньої перемоги. Після моїх промов ви мусите при звичаюватися до моєї мовчанки. Тільки чини можуть її перервати”.

Шведська нейтральність і Москва

— Берлін, 9. 5. — В міжнародній пресі появилися минулого тижня інспіровані англійськими джерелами вістки, що Світи передали німецькому урядові ноту, в якій застеріглися, що вважатимуть всяку акцію Німеччини в Швеції неприязним актом супроти Світів. Однак совітська телеграфічна агенція повідомила, що ці вістки не відповідають правді. В дійсності перед двома тижнями відбулася в Москві в межах біжучих німецько-совітських роз-

мов виміна думок між представниками обох урядів відносно питання шведської нейтральності. При цьому обі сторони односторонньо ствердили, що обі держави зацікавлені у вдержанні шведської нейтральності. В Берліні затверджено цю поведінку, що дозволяє пізнати спільну волю Німеччини і Світів перешкодити розширенню конфлікту і всупереч тенденціям західних держав перешкодити втягненню у війну третіх держав, що не беруть в ній участь.

Затоплено новий підводний човен

— БЕРЛІН, 10. 5. — Начальна команда німецької армії повідомляє: Німецькі летуни заатакували біля Нарвіку ворожі воєнні кораблі. Один транспортний корабель, 7.000 тон містоти, затонув від вибуху бомби середнього калібру. На північ від Нарвіку ні-

мецькі війська і літаки атакували ворожі маршові кольони і становища артилерії. Німецькі летуни знищили бомбами в Скагерраку один підводний човен.

На західному фронті день проминув спокійно.

Багатства ССР і Україна

В німецькій пресі появилися останньо цікаві дані про сиріцеві багатства і стан промисловости в ССР. На основі останніх статистичних даних ССР. має 1,5 мільярда тон вугілля, себто одну третину всіх запасів вугілля у світі. Стан видобутого вугілля збільшився з 35,5 мільона тон в 1928 р. до 132,9 мільонів тон у 1938 р., що дає 9 відсотків світової продукції вугілля. В останньому часі добування вугілля поширено поза Донбасом, на Уралі і в Сибірі.

Поклади нафтової ропи на терені Світів обчислюють на 8,6 мільярдів тон, себто 58,8 відсотків усіх покладів нафтової ропи у світі. Америка має нпр. тільки 23,4 відсотки світових покладів нафти. Видобуток ропи в ССР зріс з 13,7 мільонів тон в 1928 р. на 32,2 мільони тон в 1938 р. В продукції нафтової ропи ССР стоїть на другому місці у світі за Америкою і перед Венезуелею. Совітська продукція дає 10,2 відсотки світової продукції нафтової ропи. Майже три четвертини продукції ропи походить з Баку, а кавказькі терени дають загалом 90,1 відсотків совітської продукції. В найближчих роках Світи рішили швидко розбудувати „друге Баку“ між Уралом і Волгою.

Совітські поклади залізної руди оцінюють знавці на 10,9 мільярдів тон, в цьому чистого металу заліза коло 4,3 мільярда тон. Крім цього Світи мають велитенські поклади кварцитів заліза. Добування залізної руди зросло з 6,1 мільона тон у 1928 р. на 26,5 мільона тон у 1939 р. Майже дві третини — 63,8 відсотків — залізної руди припадає на територію України головню на Криворіжжя та Керч на Кримі і лише 29,2 відсотків на Урал. У світовій продукції заліза ССР зі своїми 13 відсотками в 1937 р. займає третє місце.

На першому місці у світі стоїть ССР під оглядом багатства манганових руд, що їх обчислюють на 785 мільонів тон, головню на Кавказі і в Нікополі в Україні. Продукція цих руд зросла з 702 тисячі тон у 1929 році на 2 мільони 752 тисячі у 1937 р.

Лісове багатство ССР велитенське. Поверхню лісів обчислюють на 540 до 610 мільонів гектарів, це є більша площа ніж Європа без ССР. Запас дерева обчислюють на 30 мільярдів кубічних метрів. Річний приріст дерева є 600 мільонів кубічних метрів. Річно витинається ледви частину річного приросту дерева. Понад чотири п'яті частини лісової поверхні ССР знаходиться в Азії. Продукція дерева зросла з 95,5 мільонів кубічних метрів в 1929 р. на 201,5 мільонів кубічних метрів в 1937 р.

—о—

Загадочна смерть

— АМСТЕРДАМ, 10. 5. — Ранком, 8. травня, біля залізничного шляху підмської льондонської залізниці, найшли з важкою раною на голові головного європейського кореспондента американської агенції „Юнайтед Прес“ Веба Міллера. Ще попереднього дня у вівторок Міллер був присутній на засіданні англійської палати послів і вислав навіть повідомлення для преси і радія. Вкінці хотів він одним нічним поїздом виїхати на провінцію на відпочинок. З Лондону повідомляють, що Міллер „випав з поїзду“. Його загадочна смерть викликала незвичайне зацікавлення в Голандії.

Німецька преса, на основі його критичних кореспонденцій, доходить до висновку, що його смерть може бути також ділом англійської тайної розвідки.

—о—

— НАЧАЛЬНИЙ КОМАНДАНТ НОРВЕЖСЬКОЇ АРМІЇ В АНГЛІЇ. Англійська телеграфічна агенція потвердила вістку, що начальника норвежської армії ген. Руге разом з його штабом взяли на його бажання на поклад англійського панцирника підчас втечі з Андальснес. Тому то воєнні комунікати норвежської головної команди — як стверджує німецька преса — редагують англійці.

НОВИНКИ

КОМУНІКАТИ ТА ОБІЖНИКИ

КАЛЕНДАР

12. Неділя — Мирноснощ
13. Понеділок — Якова апост.
14. Второк — Трав. Єремія пр.

— **З НИНІШНИМ ЧИСЛОМ** відкриваємо на сторінках нашого часопису окрему рубрику, в якій міститимемо всі комунікати та обіжники Провідника та керманічів відділів Української Станиці у Кракові. Всі культурно-освітні та економічні діячі на терені Генерал-Губернаторства повинні слідувати за цими офіційними оповістками у своєму власному інтересі.

ПОПОВНЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО ХОРУ В КРАКОВІ. Український хор у Кракові просить співаків, других басів, зголошуватись підчас проб: саля «Просвіти» Ринок 12 в середи та п'ятниці між год. 19—21, для поповнення хорового складу.

— **ВЕЛИКА ПОВІНЬ В ІРАНІ.** Страшний хмаролім, що тривав безнастанно 3 доби, спричинив в околицях Марго на полудне від Тебріс в Ірані велику повінь. Гірський потік перервав річку таму в Суфі-Чей і вода миттю залила широкі низини. Повінь заподіяла найбільші шкоди біля Малак Канді, де 150 селянських хат зовсім знищено.

— **ВЕЛИКИЙ ДЕСАВЕР НА ШЛЯХУ БЕРЛІН-БІЛГОРОД.** На летунському майдані в Білгороді осяв вперше мин. понеділка в полудне «Великий Десавер», 4-го моторовий літак типу «Ю 90», що буде тепер удержувати щоденно правильну летунську комунікацію між Берліном і столицею Югославії.

— **ПОЖЕЖА НА КОРАБЛІ.** На бразилійському кораблі «Сантарем» (6.737 тон містоти), що їхав зі столиці Португалії Лісбона до французького порту Бордо, вибухла нагальна пожежа в магазинах. Корабель вїхав до порту Люасе, але пожежі вже не можна було вгасити, багато моряків загинув димом. Тому корабель спроваджено на піскову-лаву, на якій він згорів до тла.

— **РЕКОРДОВА БУДОВА НОВОГО ІТАЛІЙСЬКОГО ПАНЦИРНИКА.** В італійських доках Ансальдо в Генуї спустили на воду новий панцирник, «Льотторіо» 35.000 тон містоти. Новий панцирник збудовано в рекордовому часі півтора року. Разом з трьома іншими панцирниками такої самої величини «Льотторіо» належить до найсильніших бойових одиниць італійської флотії.

— **ЛИТВА ЕЛЕКТРИФІКУЄТЬСЯ.** В Литві повстала велика акційна спілка «Електра» з метою здійснити широкий плян електрифікації Литви. Щоби прискіпити електрифікацію «Електра» перебрала в останньому часі держава. Менші електричні зможуть від тепер основувати приватний капітал.

— **НОВІ ТРАНСПОРТИ З ССРС.** До Варшави прибувають щораз то нові транспорти осіб з ССРС. До Варшави приїздить тільки частина осіб, решта висідає по дорозі перед Варшавою. Від 4. до 6. травня прибуло до Варшави коло 800 осіб. Однак не слід забувати, що Варшава займає в переселенні акції підрядну роллю. Головний транспорт утікачів в числі коло 50.000 людей переїде через Перемишль.

— **ВИБУХ КОТЛА В ТАЙНІЙ ГОРАЛЬНІ У ВАРШАВІ.** Сильний вибух збудив оноди мешканців підваршавської дільниці Таргувек. Виявилось, що в мешканні Генрика Ходницького була тайна горальня, в якій від надмірного нагріття вибух котел. 4 особи, що працювали в горальні важко ранені. В мешканні повстала пожежа, яку вгасили.

— **ІТАЛІЙЦІ НАРОДОМ МОРЯКІВ.** В дискусії над проектами міністерства виховання італійський сенатор Фоміні підкреслив, що італійський народ є від найдавніших часів морським народом і зберігає воєнні традиції. Свідомість цього факту треба поглибити в італійському народі. Число моряків в торговельній і воєнній маринарці та портової обслуги сягає понад 1 мільон осіб, з родинами понад 4 мільони. Ця частина населення має сповнити велике завдання. Італія за ніяку ціну не дозволить увязнити себе на Середземному Морі.

— **НАСЛІДКИ ПРОГРАНООІ В НОРВЕГІІ.** Агенція «Райтер» оголосила такий комунікат: «Дня 9. травня льорд Четфільд святкує п'ятиліття на становищі начального адмірала британської флотії. Король підписав номінацію сер Чарльса М. Форба на становище адмірала флотії на місце льорда Четфільда й одночасно іменував віцеадмірала сер Норта адміралом флотії. — Всі ці зміни в британській адміралії в'язуться тісно з англійською невдачою в Норвегії і з катастрофальними втратами британської флотії від німецького летунства.

— **НИМЕЦЬКИЙ МІНІСТР З ВІЗИТОЮ В РИМІ.** Німецький міністр комунікації д-р Дорнімлер приїхав минулого вівторка до Риму. Німецького гостя прийняли достойники італійського уряду й члени німецької амбасад в Римі.

— **17 НОРВЕЖСЬКИХ КОРАБЛІВ У НИМЕЦЬКІЙ ВОЕННІЙ ФЛОТІІ.** Акція урухомлювання норвежських воєнних кораблів і втягання їх в німецьку воєнну службу поступає скоро наперед. Минулого понеділка узброєно й поставлено в стан поготівля 7 більших і 10 менших стежних кораблів.

До всіх Українських Допомогових Комітетів і Культурно-Освітніх Рефератів при Окружних та Повітових Організаціях.

Вище згадані організації зголосять у найкоротшому часі — найдаліше до 25. травня ц. р. — Культурно-Освітньому Відділові при Українській Станиці у Кракові:

1) Чи на терені діяльності Комітету (організації) ведеться курс садівничок, яка його фреквенція і речинець закінчення;

2) Скільки садівничок по покритті вла-

сного запотребування зможе Комітет (організація) віддати до розпорядимости культурно-освітнього відділу Станиці;

3) Допомогові Комітети (організації), що не мають змоги організувати курсу садівничок, зголосять кількість садівничок потрібних для дитячих садків на терені їх діяльності.

Краків, травень 1940.

Керманіч Культурно-Освітнього Відділу Української Станиці.

Маніфестаційний похорон у Криниці

В неділю, 5. травня ц. р., наше місто Криниці було свідком небувалої, хоча сумної маніфестації. Тут відбувся величавий похорон, якого не виділа ще Лемківщина, похорон, що цілими годинами проходив вулицями міста. Принагідний прохожий думав, що це похорон великого достойника. А це — ні! На диво, ховали з великими почестями звичайного сірого громадянина — українця, молодого націоналіста, що помер у пансіоні для б. політичних в'язнів «Наш Дім» у Криниці. Помер, як багато інших, на сухоти, яких набався ще в польській в'язниці.

Петро Туткалюк, уроджений 12. II. 1915 р. у Вільхівчику, пов. Копичинці, син бідних селян, скінчив гімназію в Чорткові, і працював серед народу і для народу, аж доки вороги-катюги не увязнили його і не засудили. Вийшовши з в'язниці, втік з рідного села на цей бік Сяну, рятуючи підірване здоров'я вже не для себе, а для народу. Але не судилося! Відійшов від нас, із рядів молодих друзів — націоналістів, відійшов, як українець від усіх братів і сестер, щоб ніколи не вернути до нас тілом, але бути з нами завжди духом.

В год. 3-й попол. вирушив по жалібній панатиді — зпід пансіону «Наш Дім» великий похоронний похід. Із балкону пансіону працював помершого від друзів — б. політ-в'язнів д-р Тома Лапи-чак, лікар пансіону, що в сильних словах накреслив велику втрату для народу й української справи та висловив віру, що нова жертва польського звірства додасть нам нового завзяття до праці. Найголівнішим вулицями йшов похід. Попереду процесія, почесна сторожа з національним прапором, опісля дівчата і шкільна дівтора в народних строях несли вінки від різних установ Криницького міста — села й околиці (разом 19 вінків). Далі йшов мужеський хор — біля 70 хористів, що під проводом друга М. Шупяного співав похоронні і стрілецькі пісні. Опісля йшло 10 священників із провідником округи о. прал. Кузьмою з Нового Санча. Були свещеники з таких місцевостей: о. дек. Корнова з Лавової, о. Хробак із Матівеї, о. Гаврих із Криниці, о. Оршак із Криниці - села, о. Веселовський з Берестя, о. Вак із Поворозника, о. Годунько із Шавника, о. Пакош із Ростоків й о. Махник із Солотвин. Запряжений у 2 пари чорних коней селянський віз тягнув домовину прикриту національним прапором та по боках ішла почесна сторожа січовиків із Тилича й Лавової, а за домовиною: в першому ряді делегація б. політ-в'язнів, опісля делегації всіх установ: філії «Просвіти», Союзу Українських Кооператив, громади

із Криниці та різних місцевих установ, а врешті у взірцевому порядку в чвіркових кольонах похід непроглядної маси народу з цілої околиці. Похоронний похід ішов 4 км. до великої, гарної церкви в Криниці-селі, до відправилась панахида, а гарну проповідь виголосив о. Гаврих. Опісля в порядку вийшов з церкви похід на високоположеній біля церкви цвинтар, де відбулась над відкритою могилою ще одна панахида із зворушливою проповіддю о. прал. Кузьми з Нового Санча і прашальним словом друга Федерова, що вказав на той скарб, який приймає до себе лемківська земля і повинна берегти цю могилу борця за волю України. Хор відспівав «Вічну пам'ять», «Ви жертвою в бою», «Видиш, брате мій». Друзі — б. політ-в'язні закопали домовину й висипали високу могилу, на якій уложили всі вінки, а на верху свій вінок: із колючого дроту й терня з тризубом із галузок.

Ясний дощ падав, як кінчався похорон.

Це плакало за Тобою, Дорогий Друже, небо, це плакала природа, ця дорога наша лемківська земля - мати, бо не йшла за Твоєю домовиною рідна мати, ні батько, ні ніхто з рідні. Ця Твоя бідна нещасна мати шодня зі сльозами в очах вибігає на ворота: Твоєму рідному Вільхівчику з надією, що Ти надійдеш, що побачить ту єдину надію, яку викохала й виковала, щоб мати на старість потіху. Але Ти, Друже, спи спокійно! За Твоєю домовиною йшли Твої вірні друзі і вони прийдуть до Твоєї матері - старенької і скажуть: Не плач, мамі! Будь горда, що Ти виховала такого сина, що без нарікань кладе життя за націю. Будь гордий батьку, що виховав гідного козацького нащадка!

Спи спокійно, Друже! Ця лемківська дівтора, що несла Тобі вінки, не забуде про Твою могилу. Вона посадить Тобі в головах червону калину й будуть прилітати на калину до Тебе пташки з рідного села і будуть приносити вісти від сивого батька й неньки старенької, від цілого народу.

Будуть приходити на Твою могилу браття-лемки та від Тебе, Твого духа набирати сили й віри, що по кістках таких, як Ти, борців — воскресне Правда.

«Спи, Друже, спи,
Про долю-волю тихо спи;
Про долю-волю Вітчизни;
Чи можуть бути кращі сні?...»

Ярослав Наддністрянський.

Воля Мигова Тарасові

Воля Мигова, село в Балигоріщині при словацькому кордоні кинулося до невтомної праці на національній ниві. За панування б. Польщі були розв'язані всі товариства, а населення обмежене законами прикордонної смуги і тому в селі зазмерла була всяка культурна праця. Та з приходом німецької влади покращали умовини. До села вернувся з концентраційного табору в Березі Картузькій молодий, працюючий свещеник о. Липин та прийшли два молоді учителі, які спільними силами наладнали життя і працю в селі. Відновлено кружок «Рідної Школи» й основано кооперативу «Єдність». У кружку зібралось все старше громадянство й молодь, зложено аматорський гурток, що бездоганно відіграв дві вистави. День незалежності і соборності та свято Крут вшанувала молодь концертами. Молодь кинулася до освіти. Підчас зимових вечорів збиралась вона разом зі старшими у шкільній салі на курсах історії України та німецької мови, а одночасно неграмотні вчилися писати і читати на окремому курсі. Село віджило, живо зацікавилось всім життєвими питаннями народу. В селі запанував український національний дух і коли в сусідніх селах селяни записувались до візду, у Волі Миговій не було вже збаламучених. Та й шкільна дівтора не остала позаду. Вона полюбила щиро своїх рідних учителів і науку в рідній мові, бо пізнала правду. Коли ж у березні дівтора почула про великого кобзаря — доматалась щоденно читання його творів і вчилася напам'ять його вірші. І в його

го честь уладила школа 14. квітня ц. р. в читальняному домі концерт. Селяни, розуміючи значіння нашого національного пророка виповнило простору салю по береги й у святковому настрою віддали кобзареві поклін. Майже всю програму з вступним словом і рефератом включно виконали ученики. Не дали засоромитися перед молоддю й батьками. Концерт почався «Заповітом». Далі дівтора співала Шевченкові твори, переплітаючи їх підібраними деклямаціями. Німецьким гостям засував коротко значіння Шевченка для українського народу в німецькій мові місцевий учитель. Вершком Шевченківського свята була інсценізація «Розрита могила», що витиснула не одну сльозу з очей присутніх та стихійне «Ще не вмерла». Радісно дивився Шевченко на свої квіти і тишився, що його брати вже братаються і згадують його незлим, тихим словом. Радісно сяло обличчя батьків і матерей, що виховують свої квіти на службі Батьківщині. Шасливі були малі діти й учителі, що змогли такий ширий поклін зложити Кобзареві. З Шевченковим заповітом любови України й праці для Неї та з вірою у Воскресіння понесли всі громадяни Шевченка під свою стріху. Дай Боже, щоб громадяни Волі Мигової продовжували гарно започатковане діло і працювали над піднесенням національної свідомости та зорганізуванням села. В селі не сміє знайти ні один хлопець чи дівчина, що не працювала б у кружку «Р. Ш.» та спортивній секції.

ОГОЛОШЕННЯ

Комісарська Управа Фірни
Краків, Ринок число 30.

ЯКІВ ГРОСС

поручає українській клієнтелі
 порцеляну кришталі лампи

Дрібні оголошення

КОРМЕЛЕЦЬКІ ЗНА І СТЕПАН відізвіться. — Хто знавби де знаходяться, прошу подати адресу Краків, Ожешкової 7, друкарня. — Ніна і Гриць.

Федорович Іван, подай свою адресу, Короней Яр., Ряшів, Ожешкова 16.

Качмар Марія з Судової Вишні відізвіться на адресу: Короней Яр., Ряшів, Ожешкова 16. 1-1

Хто з моїх друзів, знайомих зі села Братисів, пов. Товмач, а також з околиць, прошу ласкаво написати на адресу: Ленчук Василь Ватенштедт 2 16. Бравішвайг, Лягер 23/65. 1-1

Янко Остапчук, Братіслава, Масарикова тр. ч. 16. Slovensko. Прошу на цю адресу до мене писати.

Нововідчинена кравецька робітня **Миколи Панчака**, Краків, Юліюша Лея 7 а, м. 10.

Пошукую **Миколу Антоніва**, Трач М. Краків, вул. Кармелітська 46 у п. Бурки. 2-3

Друзям і знайомим бажає якнайкращих успіхів, м-р **Семен Гнатюк**, волосн. секр. Потуржин, пов. Грубешів. 1-1

Володимир. Сейчас приїзжай! — Холм поладаний, не зводікай ні хвилини. — »Мирон« 1-1

Пошукую здібного рутинованого дентистичного техніка, українця. Зголошення слати: Башта Іван, лікар-дент. Leszka k Lubart.

Пошукую своїх друзів, відізвіться! Шелевій Михайло, Wolosko Wola, Post Wlodawa.

Дорогим Родичам, Братові та Знайомим бажаю всього якнайкращого. Віра Безсонів. 1-1

Цукроварня в Переворську приймає двох кваліфікованих пекарських помічників, голоситися: Консум цукроварні в Переворську. 1-3

Пошукую братів, Івана Теодора Максимових, з Плаучі Велик. Мельник Мирослав, Переворськ, цукроварня. 1-1

Добуш Іван і **Антон** з Віжомі, пов. Яворів, зголосіться на адресу: Клас Роман і Володимир, Переворськ, цукроварня. 1-1

Пошукує своїх друзів з Лагодова, пов. Перемішани. Відізвіться! — Михайло Пилипчук, Переворськ, цукроварня. 1-1

Моя адреса: Ліщинська Соня, Ярослав, вул. Голоня 17 (фрізієр).

Потрібні добрі вишивачки. Зголошуватися: Краків вул. Кольберга ч. 14, м. 4. у д-р Х. Кононенку. в год. 8—10 рано і 4—5 попол. 1-1

Д-р **Попович Мирослав**, приймає в хворобах жіночих і дитячих щодня пополудні — Ярослав, вул. Сенкевича 3. 1-3

ОПОВІСТКА.

Колишніх інструкторок »Сільського Господаря« прошу зголоситися на адресу: Краків, вул. Кольберга 14, м. 4. Д-р Х. Кононенко.

КОМІСАРСЬКА УПРАВА

Аптики „Під Ескуляпом“

КРАКІВ, СВ. ГЕРТРУДИ 1.
 поручає краєві та закордонні специфіки, перевізочні матеріали, косметичні вироби.

ОПОВІСТКА.

Абітурієнтський курс затверджений німецькою владою зачнеться дня 20. травня 1940 р. в Кракові при вул. Городській 60. Курс буде ведений після 2-ох типів: гуманістичного (українська мова, історія, математика і латина, або німецька мова) і математично-природничого (українська мова, історія, математика і природа або фізика). При вписі треба предложити всі шкільні свідоцтва, а щонайменше свідоцтво останньої класи (недостаточна нота з польської мови не є перепною) і метрику. Кандидат (-ка) без свідоцтва підлягає вступному іспитові. Оплати: вписове — 10.— зол., оплата за цілий курс 100 зол., за вступний іспит 60 зол. В перших днях серпня зачнеться іспит зрілості. Для позамісцевих учеників приготіваних коло 50 місць в таборі. Зголошення приймає Управа від 14. травня при вул. Городській 60.

Технічне знаряддя
 найдешевше купиш

У ФІРМИ

„ЗЕНІТ“

Українська Комісарична
 Управа.

КРАКІВ
 ВЕСТРИНГ Ч. 6.

Гуртівня шкіри
Ф-ми КІНСТЛЕР і Сини
 Краків, вулиця Дітля ч. 44.

в Українській Комісаричній
 Управі — поручає
 шкуру різного роду — тверді та м'які.

ЗАХАРІЯ БОСАК СИНІ

крамниця з залізом
 КРАКІВ, вул. Купа 6.

Фірма „ІНТРОЛІГАТОР“

Спілка з обм. відп.

КРАКІВ, вул. Баторія 1. Тел. 180-55
 виконує всякі переплетничі
 та галантерійні праці.

БРАТТЯ БОСАК

СКЛАД ЗАЛІЗА

КРАКІВ, вул. св. Вавжиньця 29.



УЛІПШЕНІ МАШИНИ

до цементових виробів, дахівок, гусаків, хідникових плит, долівкових наріжників, каналізаційних рур, криничних цембрин виробляє виробні машин до цементових виробів „МАШИНОБЕТ“ — Клеменс Юра Кенти, Крайс: Белітц (Обершлезієн). Машини вільні від цлових оплат, термінова доставка. Інформації і замовлення приймає особисто в Кракові, при вул. Гарбарській 10 м. 4 у вітвірки, середи і четверги кожного тижня. Листи адресувати до: Кент, Леннікі. На бажання висилаємо проспект. Для бувших і нових Відборців машин доставляю портланд цемент вагоново з Обершлезієр „ЦЕМЕНТФАБРИК“

КОМІСАРСЬКА УПРАВА

АПТИКИ

„Під Золотою Короною“

КРАКІВ, ГОЛ. РИНОК 22.

поручає: »крем краси«, краєві та закордонні специфіки, перевізочний матеріал.

Одинокий під сучасну пору український
 дитячий часопис

„Малі Друзі“



і дитяча бібліотека

„Моя Книжечка“

повинні опинитися в руках кожної української дитини Підляшша, Холмщини, Посяння Лемківщини та еміграції.

Видає Українське Видавництво в Кракові, Кармелітська 34/II. Передплата „Малих Друзів“ річно 3.50 зол., піврічно 1.80 зол. Одно число 30 сот. Численні ілюстрації.

Кожний свідомий українець і кожна свідомка українка пропагують і поширюють масово при кожній нагоді дитячу пресу і дитячу книжку під гаслом:

Дітвора — найбільший скарб і майбутнє народу!

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол.

МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.

ПЕРЕДПЛАТА »Кр. В.«: Цінник передплати поданий на першій сторінці. Передплату треба висилати згори. Часопису на кредит не можемо висилати. Передплата однакова в краю й закордоном.

КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен! наперед прислати належність і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерал-Губернаторства належить посилати чеками нашого видавництва. PSch „A“ Warschau Nr. 2143. З Німеччини на адресу: „Ukrainische Nationale Vereinigung“ Berlin W. 50. Ansbacherstr. 15. — З Протекторату на адресу: „Probojem.“ Praha XIV-65 post. schr. 3. — Купці ним. марки 2 золоті, При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші.

За Редакцію відповідає начальник редактор **Л. Хомяк** у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Кармелітська 34, II. Телефон 230-39
 В друкарні „Нова Друкарня Деннікова“ під наказом управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamthalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter L. Chomiak Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G.m.b.H. Krakau, Karmlitstrasse 34, II, Fernsprecher 230-39 Druck: „Nowa Drukarnia Dziennikowa“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Ożeszkowa 7, Fernsprecher 102-79